

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售每份：二角
廣告刊例：另議

重開內瓦會議 訂定和平協定

蘇美英法意日 促格辛格

【本報訊】重開內瓦會議，訂定和平協定，蘇美英法意日，促格辛格。此項消息，係由華盛頓傳來，據悉：美國政府已正式通知蘇聯政府，建議重開內瓦會議，以解決歐洲戰後之和平問題。此項建議，係由美國國務卿艾奇遜於昨日發表之聲明中提出。聲明中稱：美國政府深信，重開內瓦會議，將有助於歐洲之和平與穩定，並可避免歐洲之分裂。蘇聯政府對此建議，已表示贊同，並將於近日內予以正式答覆。

亞遠經委會 協商有效對策 解決糧食危機

【本報訊】亞細亞及遠東經濟委員會，昨日在曼谷舉行會議，討論解決糧食危機之有效對策。會議中，各國代表就糧食生產、分配及儲存等問題，交換了意見。會議認為，糧食危機之解決，有賴於各國之共同努力，並應加強國際合作，以確保糧食之供應。會議決定，將成立一個糧食危機小組，以協調各國之行動，並定期舉行會議，以解決糧食危機。

財政預算案 善可陳 英舉債廿五億元 平衡出入口貿易

【本報訊】英國政府昨日發表之財政預算案，被譽為「善可陳」。該預算案提出，將舉債二十五億元，以平衡出入口貿易。此項舉措，旨在減少英國之貿易赤字，並穩定其經濟。預算案中，還包括增加稅收、削減開支等內容。英國財政大臣希思在發表預算案時表示，政府將採取一切必要措施，以確保英國之經濟穩定與繁榮。

倫敦大放光明 慶祝二戰勝利

【本報訊】倫敦市昨日舉行盛大慶祝活動，以紀念二戰勝利。全市街道均掛滿了彩旗，並放放了大量煙火。市民們紛紛走出家門，參加各種慶祝活動。在白金漢宮前，舉行了一場大型集會，數萬名市民參加了集會。集會中，人們高呼口號，慶祝英國之勝利。此項慶祝活動，標誌著英國在二戰中取得了最後之勝利。

沙地阿拉伯解除禁運 大量石油運美

【本報訊】沙地阿拉伯政府昨日宣佈，解除對美國之石油禁運。此項決定，將使美國獲得大量石油供應，並有助於穩定其能源市場。沙地阿拉伯政府表示，解除禁運之決定，是基於兩國間之友好關係，並旨在促進國際貿易之發展。美國政府對此決定表示歡迎，並稱將立即採取措施，以確保石油之供應。

破壞美國人民節約用油 美議員指責尼克遜措施失當

【本報訊】美國眾議院昨日通過一項決議，指責尼克遜政府之節約用油措施失當。決議中稱，政府之節約措施，已嚴重影響了美國人民之正常生活，並對經濟造成了負面影響。眾議員們要求政府停止節約措施，並採取其他措施，以確保能源之供應。此項決議，引起了政府之強烈反應，政府表示將繼續採取節約措施，以確保能源之供應。

美議員指責尼克遜措施失當 破壞美國人民節約用油

【本報訊】美國眾議院昨日通過一項決議，指責尼克遜政府之節約用油措施失當。決議中稱，政府之節約措施，已嚴重影響了美國人民之正常生活，並對經濟造成了負面影響。眾議員們要求政府停止節約措施，並採取其他措施，以確保能源之供應。此項決議，引起了政府之強烈反應，政府表示將繼續採取節約措施，以確保能源之供應。

倫敦大放光明 慶祝二戰勝利

【本報訊】倫敦市昨日舉行盛大慶祝活動，以紀念二戰勝利。全市街道均掛滿了彩旗，並放放了大量煙火。市民們紛紛走出家門，參加各種慶祝活動。在白金漢宮前，舉行了一場大型集會，數萬名市民參加了集會。集會中，人們高呼口號，慶祝英國之勝利。此項慶祝活動，標誌著英國在二戰中取得了最後之勝利。

美華大酒店

主理 增設 豪華餐廳 馳名西菜 正宗潮菜 訂座電話：K829647 全日服務，泊車方便

旺舖招租

香港上環永樂街154號至158號永生大廈地下面積約五千七百餘呎，可分租，適合銀行，出入口商行應用 合意者請電：H442278洽

新樓平售

荷里活道111號獨立唐樓，管理費低廉，房間寬敞，平十一萬，元，起，有意者請電：H442278洽

南昌大廈

首期成半 入伙成半 餘分十五年付 住宅一廳三房 伙伙單邊 每呎售170元 新建築院千五呎位 地下至四樓商業特平

尖沙咀遊客舖租

高尚寫字樓租 35137 海防道冷氣新樓

商業大廈招租

王子商業大廈 (六月份入伙) 地點適中 交通方便 空氣調節 設備齊全 光線充足 方正合用

Relym 綺麗

請採購世界最精美之「綺麗」睡床 各大傢俬公司均有代售

獨立工廠大廈

官塘偉業街 新樓層，地下四千呎，呎呎 樓高26呎，可分租，適合工廠 天台面積約5000呎 泰基置業有限公司 電話：H442278洽

旺角地王 樓宇招租

彌敦道591-591A美豐大廈，中僑國貨公司對面，遠東銀行樓上，大小單位五個，由250呎至1500呎，每呎二元七角。 利興發展有限公司 香港恒生銀行大廈1502室 電話：H237885 226638

怡安泰

三月全盤搬遷 徹底清除存貨 高級衣料 斷碼碎料 拆樓大平賣 平通港九 低過定價 新址：德輔道中二二八號

亞洲保險有限公司 開派股息通告

本公司董事會宣佈一九七三年截至十二月三十一日為止之會計年度，本公司獲純利（除稅後）港幣七百七十萬元，較之本公司招股章程內所估計之港幣五百萬元增多二百二十萬元，計增百分之五十四。

謝 棘人 薇閣 竹君 率子姪等同叩

先慈崔母黃孺人棄養於昨日 在香港殯儀館舉殯 諸親友好 惠臨執紼 並賜唱賻 高誼隆情 歿存均感哀此鳴

東華三院甲寅年董事局定期就職啟事

敬啟者本院創辦已逾百載，社會實業資助支持服務範圍不斷擴展，甲寅年董事局定期就職，茲將就職日期及地點公佈如下： 就職日期：一九七四年四月三日（星期三）中午十二時 就職地點：香港德輔道中街東華醫院大禮堂 凡本院董事及職員，屆時請準時出席，以昭大信。 此佈 東華三院董事局 謹啟

十全十美的旅程 澳洲紐西蘭 旅行團第九團

一九七四年四月十七日出發 全程十九天 祇收港幣\$8,900.00 該團由華僑日報與新西蘭航空公司合辦，並綜合過去八屆優良成績，精心安排，沿途節目，十全十美，旅行團收費包括新西蘭航空公司來回機票，一流酒店住宿，早午晚三餐，各種遊覽交通，工具，參觀入場費，行李搬運及一般小費等，欲享受一個十全十美的旅程，請即向華僑日報中區辦事處接洽，新西蘭航空公司，對南太平洋的旅遊勝地瞭如指掌，參加澳洲紐西蘭旅行團第九團，必可獲得十全十美的享受。 詳章備索，額滿即止，報名及詢問處 華僑日報 air new zealand 中區辦事處：香港德輔道中街華人銀行大廈地下電話：5-251974

亞洲保險有限公司 開派股息通告

本公司董事會宣佈一九七三年截至十二月三十一日為止之會計年度，本公司獲純利（除稅後）港幣七百七十萬元，較之本公司招股章程內所估計之港幣五百萬元增多二百二十萬元，計增百分之五十四。 董事會建議派發一九七三年股息，每股港幣二角五分，於一九七四年四月二十九日派發。連同本公司於一九七三年十月所派發之中期股息每股二角，較之招股章程內所預計之三角六分二厘五，增多八厘七厘五。又連同本公司於一九七三年四月所派之每股四分一紅股，實際股息之增加達百分之五十五。 本公司股票將於一九七四年四月十五日起至二十九日止（首尾兩天）在內一暫停辦理過戶手續。 承董事會命 秘書程世希謹啟 一九七四年三月二十六日

北韓圖與美國談判和平協定

漢城揭穿北韓目的

企圖削弱南韓防衛

【本報訊】北韓政府發言人昨日在平壤發表談話，指責美國在韓南境內進行軍事演習，企圖削弱南韓防衛力量。發言人表示，北韓政府已準備與美國進行和平談判，但前提是美國必須停止在韓境內的軍事活動。發言人並指責美國在韓境內進行軍事演習，是為了削弱南韓的防衛力量，並企圖在韓南境內建立一個親美的軍事基地。發言人並指責美國在韓境內進行軍事演習，是為了削弱南韓的防衛力量，並企圖在韓南境內建立一個親美的軍事基地。

對北韓談判建議

美政府反應冷淡

【本報訊】美國政府對北韓政府提出的談判建議反應冷淡。美國政府發言人表示，美國政府對北韓政府提出的談判建議表示關注，但美國政府目前沒有準備與北韓政府進行談判。發言人並指責北韓政府提出的談判建議，是為了削弱南韓的防衛力量，並企圖在韓南境內建立一個親美的軍事基地。發言人並指責北韓政府提出的談判建議，是為了削弱南韓的防衛力量，並企圖在韓南境內建立一個親美的軍事基地。

一名神經警員

向其投擲彈

【本報訊】一名神經警員昨日在紐約市街頭向其投擲彈。該名警員在街頭巡邏時，被一名男子投擲了一枚彈。該名男子在投擲彈後，隨即逃離現場。警方在接到報警後，隨即展開調查，並對該名男子進行了追捕。警方在接到報警後，隨即展開調查，並對該名男子進行了追捕。

約旦王訪美

與卡特總統會晤

【本報訊】約旦國王侯賽因昨日訪問美國，並與卡特總統會晤。侯賽因國王在訪問期間，與卡特總統進行了會晤，並就中東局勢交換了意見。侯賽因國王在訪問期間，還與美國政府官員進行了會晤，並就中東局勢交換了意見。

布有里

表示對日本訪問

【本報訊】布有里昨日表示，他對日本訪問感到滿意。布有里在訪問期間，與日本政府官員進行了會晤，並就日本局勢交換了意見。布有里在訪問期間，還與日本民眾進行了會晤，並與他們進行了交流。

騙愛情第一

婦女百餘上當

【本報訊】一名騙子利用愛情騙取婦女財產，百餘名婦女上當。該名騙子在街頭招攔婦女，並與她們進行交談。該名騙子在交談過程中，向婦女們介紹了一種名為「愛情」的投資機會，並向她們保證，如果她們投資，她們將會獲得鉅額回報。該名騙子在交談過程中，向婦女們介紹了一種名為「愛情」的投資機會，並向她們保證，如果她們投資，她們將會獲得鉅額回報。

酒徒打架

被警察逮捕

【本報訊】兩名酒徒在街頭打架，被警察逮捕。這兩名酒徒在街頭相遇，並因一些小事發生了爭執。隨後，他們開始互相毆打，並引起了路人的圍觀。警察在接到報警後，隨即趕到現場，並將這兩名酒徒逮捕了。

全國交通陷入癱瘓

二千萬人受影響

【本報訊】全國交通陷入癱瘓，二千萬人受影響。由於一場嚴重的雪暴，全國各地的交通都受到了嚴重的影響。許多道路被積雪覆蓋，許多車輛被困在路邊。許多人都被困在家中，無法出門。這場雪暴給全國的交通帶來了嚴重的影響，並給許多人的生活帶來了不便。

台灣南韓同意

互設漁業基地

【本報訊】台灣與南韓同意互設漁業基地。台灣與南韓政府昨日達成了一項協議，同意在彼此的領海內互設漁業基地。這項協議的達成，將有助於加強台灣與南韓之間的漁業合作，並有助於保護兩國的漁業資源。

大馬路在檳城海濱拘捕

近百白種嬉皮士

【本報訊】大馬路在檳城海濱拘捕近百白種嬉皮士。警方在檳城海濱進行巡邏時，發現了一群白種嬉皮士。這些嬉皮士們在海濱上進行了一些違法活動，並引起了路人的圍觀。警方在接到報警後，隨即趕到現場，並對這些嬉皮士們進行了拘捕。

將先後驅逐出境

【本報訊】將先後驅逐出境。警方在拘捕了這些嬉皮士們後，決定將他們先後驅逐出境。警方表示，這些嬉皮士們在海濱上進行的活動，嚴重影響了當地的治安和秩序，因此必須將他們驅逐出境。

贏海

較少煙草

【本報訊】贏海較少煙草。贏海公司最近推出了一種名為「贏海」的煙草。這種煙草的煙味較淡，且含有較少的煙草成分。贏海公司表示，這種煙草的推出，是為了滿足一些煙民的口味，並為了減少煙草對健康的危害。

日紅會警匪人

賠款五百萬元

【本報訊】日紅會警匪人，賠款五百萬元。日紅會與一名警匪人達成了一項協議，日紅會將向該名警匪人支付五百萬元。這項協議的達成，是為了結束該名警匪人與日紅會之間的糾紛，並為了保護日紅會的聲譽。

世界共黨大會

蘇聯提議召開

【本報訊】世界共黨大會，蘇聯提議召開。蘇聯政府昨日提議召開世界共黨大會，並邀請各國共產黨代表參加。蘇聯政府表示，召開世界共黨大會，將有助於加強各國共產黨之間的聯繫，並有助於推動世界共產運動的發展。

利舞台

世界奇技大觀

【本報訊】利舞台世界奇技大觀。利舞台最近推出了一種名為「世界奇技大觀」的魔術表演。這種魔術表演內容豐富，技巧精湛，吸引了許多觀眾前來觀看。利舞台表示，這種魔術表演的推出，是為了豐富觀眾的娛樂生活，並為了推廣魔術藝術。

滿

今晚兩場

【本報訊】滿今晚兩場。利舞台將於今晚舉行兩場魔術表演。這兩場魔術表演的內容與「世界奇技大觀」相同，吸引了許多觀眾前來觀看。利舞台表示，這兩場魔術表演的推出，是為了滿足觀眾的需求，並為了推廣魔術藝術。

華僑日報

【本報訊】華僑日報。華僑日報是加拿大的一份華文報紙，內容豐富，報導詳實。華僑日報的推出，為加拿大華人社區提供了一個重要的資訊平台，並為華人社區的發展做出了貢獻。

星救疾惡癩惡

專治各種惡疾，藥到病除。本診所採用祖傳秘方，專治各種惡疾，如癩瘡、惡瘡、皮膚病等。本診所藥到病除，收費低廉，歡迎前來就診。

普士曼

專治各種皮膚病，藥到病除。本診所採用普士曼藥膏，專治各種皮膚病，如癩瘡、惡瘡、皮膚病等。本診所藥到病除，收費低廉，歡迎前來就診。

拉瑞內委與法

專治各種皮膚病，藥到病除。本診所採用拉瑞內委藥膏，專治各種皮膚病，如癩瘡、惡瘡、皮膚病等。本診所藥到病除，收費低廉，歡迎前來就診。

新華

專治各種皮膚病，藥到病除。本診所採用新華藥膏，專治各種皮膚病，如癩瘡、惡瘡、皮膚病等。本診所藥到病除，收費低廉，歡迎前來就診。

東方

專治各種皮膚病，藥到病除。本診所採用東方藥膏，專治各種皮膚病，如癩瘡、惡瘡、皮膚病等。本診所藥到病除，收費低廉，歡迎前來就診。

新聲

專治各種皮膚病，藥到病除。本診所採用新聲藥膏，專治各種皮膚病，如癩瘡、惡瘡、皮膚病等。本診所藥到病除，收費低廉，歡迎前來就診。

珍娜羅露

專治各種皮膚病，藥到病除。本診所採用珍娜羅露藥膏，專治各種皮膚病，如癩瘡、惡瘡、皮膚病等。本診所藥到病除，收費低廉，歡迎前來就診。

蘇珊瑪雪

專治各種皮膚病，藥到病除。本診所採用蘇珊瑪雪藥膏，專治各種皮膚病，如癩瘡、惡瘡、皮膚病等。本診所藥到病除，收費低廉，歡迎前來就診。

連諾華利

專治各種皮膚病，藥到病除。本診所採用連諾華利藥膏，專治各種皮膚病，如癩瘡、惡瘡、皮膚病等。本診所藥到病除，收費低廉，歡迎前來就診。

非人生活實錄

一部震撼人心的紀錄片，展現了非人生活實錄。本片由著名導演執導，記錄了非人生活實錄，內容震撼人心，值得一看。

華僑晚報

分類廣告，每天式元，費廉效大。本報提供分類廣告服務，每天式元，費廉效大，歡迎刊登。

本港新聞

期貨公司涉嫌行騙疑案 警方研究資料 開業五個月吸入九百萬調走八百餘萬 港警可能通過國際刑警追查四名董事

【本報訊】香港期貨公司涉嫌行騙疑案，警方正積極研究資料，以釐清案情。據悉，該公司開業僅五個月，便吸入資金九百萬，隨後又調走八百餘萬，目前尚餘一百餘萬。警方已將此案列為重大疑案，並可能通過國際刑警組織追查該公司的四名董事。

據警方初步調查，該公司名為「香港期貨有限公司」，於去年十月間在香港註冊。其董事包括：陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。警方在調查過程中，發現該公司在開業初期，曾向公眾招攬資金，並承諾高回報。然而，在短短五個月內，該公司便調走了大部分資金，目前僅剩一百餘萬。警方已對該公司的賬目進行了初步審計，並發現其中存在許多疑點。

警方表示，他們將繼續深入研究該公司的資金流向，並可能通過國際刑警組織追查該公司的四名董事。警方呼籲公眾提供有關該公司的任何線索，以幫助警方破案。

警方職責拘控疑犯 是否罪成權在法庭

【本報訊】警方在拘捕疑犯時，其職責是將疑犯拘捕，而是否罪成則由法庭決定。警方表示，他們在拘捕疑犯時，必須有合理的懷疑，並必須遵守法律程序。警方在拘捕疑犯時，必須出示拘捕令，並必須向疑犯說明其被拘捕的原因。警方在拘捕疑犯時，必須確保疑犯的安全，並必須確保疑犯的權利得到保障。

警方表示，他們在拘捕疑犯時，必須有合理的懷疑，並必須遵守法律程序。警方在拘捕疑犯時，必須出示拘捕令，並必須向疑犯說明其被拘捕的原因。警方在拘捕疑犯時，必須確保疑犯的安全，並必須確保疑犯的權利得到保障。

波斯富街公寓女子自縊 死者身世查出疑是殉情

【本報訊】波斯富街一間公寓內，一名女子昨日自殺身亡。死者身世查出疑是殉情。警方在接到報案後，立即趕到現場，並發現該名女子死於其臥室。警方在現場發現了該名女子的遺書，並發現遺書中寫有「殉情」二字。警方在調查過程中，發現該名女子與一名男子有戀情，而該名男子則在該名女子自殺前幾天，曾與該名女子發生爭執。

警方表示，他們將繼續調查該名女子的自殺原因，並可能對該名男子進行調查。警方呼籲公眾提供有關該名女子的任何線索，以幫助警方破案。

棚架突倒塌 工人受輕傷

【本報訊】一個建築工地的棚架，昨日突然倒塌，導致一名工人受傷。據悉，該名工人正在該棚架下工作，當棚架突然倒塌時，該名工人被壓在棚架下。該名工人目前傷勢穩定，並已被送往醫院治療。警方在接到報案後，立即趕到現場，並對倒塌的棚架進行了初步調查。警方表示，他們將繼續調查棚架倒塌的原因，並可能對該建築工地的安全進行檢查。

女少年成未誘專 半年囚魔色

【本報訊】一名十六歲少女，因誘惑一名男子，被法院判處半年監禁。該名少女被控以「誘惑他人」罪名。法院在審理過程中，發現該名少女與該名男子有性關係，而該名少女則在誘惑該名男子。法院在判決時，考慮到該名少女的年齡，並判處該名少女半年監禁。該名少女目前仍在監獄中服刑。

青年屢犯劫盜 重判入獄三年

【本報訊】一名青年因多次犯下劫盜案，被法院判處三年監禁。該名青年被控以「多次劫盜」罪名。法院在審理過程中，發現該名青年曾多次在公共場所犯下劫盜案，並造成他人受傷。法院在判決時，考慮到該名青年的犯罪記錄，並判處該名青年三年監禁。該名青年目前仍在監獄中服刑。

兩男七女被拘控分判罰款 一批鹹濕日遊客作壁上觀

【本報訊】一羣男女在公共場所行為不檢，被警方拘捕並判處罰款。據悉，該羣男女在公共場所進行不當行為，並引起公眾不滿。警方在接到報案後，立即趕到現場，並對該羣男女進行了拘捕。警方在審理過程中，發現該羣男女的行為違反了法律，並判處該羣男女罰款。該羣男女目前仍在監獄中服刑。

港漁船在東南海外作業 下網撈起兩具男性屍屍 報警移送驗屍房待查身世

【本報訊】一艘香港漁船在東南海域作業時，撈起兩具男性屍屍。據悉，該兩具屍屍在東南海域被撈起，並被送往驗屍房進行檢驗。警方在接到報案後，立即趕到現場，並對該兩具屍屍進行了初步調查。警方表示，他們將繼續調查該兩具屍屍的身世，並可能對該兩具屍屍的死亡原因進行調查。

謝容添林國華改爲監禁十八年

【本報訊】兩名男子因涉及一宗重大案件，被法院改判為監禁十八年。該兩名男子被控以「謀殺」罪名。法院在審理過程中，發現該兩名男子與該宗重大案件有關，並判處該兩名男子監禁十八年。該兩名男子目前仍在監獄中服刑。

鄧氏片場山邊 發現兩具屍屍

【本報訊】在鄧氏片場山邊，發現兩具屍屍。據悉，該兩具屍屍在鄧氏片場山邊被發現，並被送往驗屍房進行檢驗。警方在接到報案後，立即趕到現場，並對該兩具屍屍進行了初步調查。警方表示，他們將繼續調查該兩具屍屍的身世，並可能對該兩具屍屍的死亡原因進行調查。

Get ahead fast in English

At last you can have your personal English Tutor instantly at your command — ready to talk to you at any moment of the day.

If you own a cassette recorder the key to rapid mastery of English is yours — thanks to E.A.S.E. (English Aids for Students Everywhere) recorded instruction. Each cassette places in the palm of your hand weeks of easy-to-follow teaching. This progressive course, recorded by a leading expert in teaching English as a foreign language, can be yours within a few days. Airmail service to students throughout the world is free.

Ivan Roe Productions Ltd., 5 The Chestnuts, 3 Bolton Road, London W4 3TE, England, offer you the speedy method of study that you have been seeking for years — as personal as a phone call between friends. Send for LISTEN & LEARN, the free prospectus — or order today your first cassette, THE SOUNDS OF ENGLISH, and begin studying within a week. Start now to build a library of living English that will serve you and your family for years to come.

To: Ivan Roe Productions Ltd., 5 The Chestnuts, 3 Bolton Road, London W4 3TE, England
Please send me LISTEN & LEARN free of charge

Name: _____
Address: _____

本週鄭重介紹之商業機器

選用「來利寶」郵寄免煩惱

Neopost

「來利寶」自動印郵票機

現代化工商業管理必需之工具

- * 安全：防止作弊及濫用郵票。
- * 宣傳：同時印出賣號號碼及回郵地址，坐收廣告之效。
- * 迅速：只需按鍵，所選定之郵票金額即印在郵件上。

備有多種不同款式，以供各行業選用

太平洋行商業機器部

中環康樂大廈41字樓
電話：5-245151

Gilman Office Machines

華僑讀者豪華觀光團

高級享受 · 節目豐富 · 服務一流

星馬泰 復活節酬賓團

出發日期：4月10日
星馬泰十天豪華團：H.K. \$2,950
星馬泰七天豪華團：H.K. \$2,450
通遊：星加坡、吉隆坡、怡保、太平、檳城、曼谷、芭提雅、海濱。

西貢泰國 復活節 (特別貢獻)

出發日期：4月11日
西貢泰國七天豪華團：H.K. \$1,750
越南西貢四天豪華團：H.K. \$1,350
通遊：西貢、堤岸、隆午、頭頓、曼谷。

台灣 復活節團

台灣環島十天豪華團：H.K. \$1,950
台灣週末九天豪華團：H.K. \$1,750
(逢星期六出發)
台灣寶島七天豪華團：H.K. \$1,550
4月28日 5月19日

日本 · 菲律賓

日本九天豪華團：H.K. \$3,150
菲律賓六天豪華團：H.K. \$1,750
菲律賓四天豪華團：H.K. \$1,350
出發日期：4月11日 5月4日 5月17日 6月21日

詳情請詢：七海旅遊有限公司

地址：香港中環德輔道中1702-3號七海旅遊有限公司 電話：5-455639
香港德輔道中1702-3號七海旅遊有限公司 電話：5-455639

彌敦道凱悅酒店附近 巴士撞倒兩學童 兩人足部被輾斷

【本報訊】彌敦道凱悅酒店附近，昨日發生一宗巴士撞倒兩學童的意外。據悉，該兩學童在過馬路時，被一輛巴士撞倒，導致兩人足部被輾斷。警方在接到報案後，立即趕到現場，並對該宗意外進行了初步調查。警方表示，他們將繼續調查該宗意外的原因，並可能對該巴士司機進行調查。

警務處美鈔 招失主認領

【本報訊】警務處美鈔，招失主認領。據悉，警務處在巡邏過程中，發現一疊美鈔，並將其拾起。警方呼籲失主前來認領，並可能對失主進行獎勵。失主可以撥打電話：2-222222 或親臨警務處認領。

本港新聞

嚇勒禁錮迫良為娼

六飛罪成立

四名分別判入獄四個月至兩年
第三五兩被告各判緩守行為

【本報訊】一名男子，涉嫌誘導良家婦女，迫其為娼，被控以「六飛罪」，經法院審理後，四名被告分別判入獄四個月至兩年，第三五兩被告各判緩守行為。

（本報訊）一名男子，涉嫌誘導良家婦女，迫其為娼，被控以「六飛罪」，經法院審理後，四名被告分別判入獄四個月至兩年，第三五兩被告各判緩守行為。

廿七人認罪判緩或罰款

三人押候審一犯另案再控

【本報訊】廿七名被告，因涉及一宗案件，經法院審理後，廿七人認罪判緩或罰款，三人押候審一犯另案再控。

物貨騙及頭空

年判入獄三

【本報訊】一名男子，涉嫌物貨騙及頭空，經法院審理後，年判入獄三。

華資廣告業商會

改選第二屆新員

黃昭德膺任主席

【本報訊】華資廣告業商會，日前舉行會員大會，改選第二屆新員，黃昭德膺任主席。



失蹤女童梁慧賢的母親

半山區又傳

發生勒索案

【本報訊】半山區又傳發生勒索案，一名女子被勒索，警方正調查中。

四飛女涉嫌

被控還押不准保

【本報訊】四飛女涉嫌被控還押不准保，警方正調查中。

偷車被追突煞

交警急跳離座車

【本報訊】一名男子，涉嫌偷車被追突煞，交警急跳離座車。

公民協會沈志誠

請請增加競選費

【本報訊】公民協會沈志誠，請請增加競選費。

就業研討會

恒生銀行教育司署合辦

【本報訊】恒生銀行教育司署合辦就業研討會。

中警涉嫌墮胎案

法官到現場視察

【本報訊】中警涉嫌墮胎案，法官到現場視察。

元十得劫械

監年一來換

【本報訊】元十得劫械，監年一來換。

陰道炎病症有白帶

醫學常識解答信箱

【本報訊】陰道炎病症有白帶，醫學常識解答信箱。

歐陸馬寶

全程二十九天

免費

德國、瑞士、意大利、荷蘭、奧地利、比利時

本公司為酬謝歷年各界人士對「寶馬」汽車之擁戴及迎合本港人士對旅遊之熱潮特別安排免費招待「寶馬」客戶於一九七四年六月間自駕「寶馬」汽車暢遊歐洲沿歐洲寬敞高級公路遍遊德國奧地利法國意大利瑞士比利時及荷蘭沿途遊覽各地之古跡風光本旅遊團更專聘導遊專材隨隊服務同時「寶馬」總公司更在當地安排完善之歐陸旅遊服務組在車隊抵達各地時負責接待務求達到「使駕駛成樂趣」之超級享受本公司此項安排實乃開旅遊先河之壯舉由現在開始至滿額為止凡訂購任何一款「寶馬」汽車均可享有免費參加本旅遊團之權利但名額有限請從速向本公司索取詳細參加說明書及選購令閣下稱心滿意之「寶馬」汽車同時本團為求盡善盡美起見特別採用最新之德航DC-10型豪華客機，更蒙LEVI'S贊助贈車主DUNE BUGGIES牛仔裝全套至於沿途旅遊之策劃及服務則由德航特派專員負責請參加「寶馬」汽車歐陸旅遊團。

總代理：
寶馬汽車(香港)有限公司
陳列室：香港德輔道中4A-4B 電話：5-777730, 5-760238, 九龍柯士甸道116號 電話：3-672086

Levi's

Lufthansa

使駕駛成樂趣

、羅善浩、余善根、黃樹根。理事長麥氣、黃向蒙各界熱心人士支持，對贈醫贈藥，救災卹來爲老翁服務。

非賢、譚榮邦、陳國明、羅善浩、余善根、黃樹根。理事長麥氣、黃向蒙各界熱心人士支持，對贈醫贈藥，救災卹來。

七

登記地點：磁何乍街華僑日報中國辦事處，電話

二五九七四。

100

—

100

[illegible]



羅蘭士

新由西德運到1974年款電視機

有識之士 用羅蘭士



超音波無線遙遠控制
八個電子感應選台
特設插掣：接駁耳筒、錄音機、揚聲器
26吋 2700型



八個電子感應選台
自動穩定彩色
新型控制旋鈕
26吋 1446型



超薄型110°顯像管
八個電子感應選台
超時代新款式
20吋 1440型



桃木機身
新型琴鍵選台掣
20吋 1341型



桃木機身
新型按鈕選台
20吋 1240型

分期月供 12期 \$ 395
18期 \$ 278

分期月供 12期 \$ 282
18期 \$ 199

分期月供 12期 \$ 276
18期 \$ 195

想歎世界你都買番架羅蘭士喇 現金分期 一律歡迎 首期從優

港澳各大電器行均有代售 總代理：旗昌洋行 電話：H 228086

香港陳列室：歷山大廈地下商場
九龍陳列室：彌敦道440號地下

British
airways 賓士乘搭英國航空公司客機來港

氣勇的民人是富財之貴寶最
驗考佳最為成擊打潰崩市股

上環菓欄遷移

警察施鐵腕
掃蕩黑社會

由十七歲至二十歲

冷鋒來天氣又變

(「新華社」由汕頭下海島發回，本港天氣昨日有八級風。初時陣上吹三次強風，天漸有霧，極為溫潤而潮濕悶悶。其後，冷鋒逐漸接近，下午六點後，雲勢開始轉變為青新，雲層漸消散而雨滂沱，傍晚則轉晴，氣溫驟降四度，頗為清爽。預料翌晨今晨冷鋒將到連帶雨，氣溫將顯寒冽。天氣漸涼，市民早出晚歸加衣。

據天文台公佈各埠氣象佈告稱：一股冷鋒，由北緯三十二度之東興廣高，在北緯以約七十四度，華北經線中與熱河高。

本港地區昨吹東北風，天晴，通曉及陸軍兩部，接獲清新一股東北風，天晴，有雨。上午九時前，前後兩部風速僅九至十九哩，以後微風回升，下午升逾廿二度，夜後微風同降，天氣無波。較平時上升城去廿四小時內，同降天氣無量雨風勢漸趨靜，天文台於晨暮時懸出烈風季候風訊號(黑)示警。

華南沿海各處受冷鋒影響，初時大部份地區吹東北風，風力較強，後轉吹西北風或北風，北風風力由五到七級不等，有些地區陣雨或大雨，下午間風平廿四小時變為氣，清新主強助。

北偏東風影響到華南各地區。

[illegible]

申請。勞工處更動多條標準。勞工處副理成長林和用工業部對工業界之熱烈反應，表示欣慰。他認為僱主已愈來愈照顧到工業安全之重要性。雖然，此項反應，令人滿意，希望僱主亦能充份利用，我們所提之其他有關安全及防止意外之建議。

勞工處官員長則數量，快多受到之僱人數人員。希望這批業界人士在此方面所提出之安全建議及合作事項，可使彼等之情況獲得解決。

按新條例之規定，

經理保險招請

經理部保險招請機構商業大某
處理能以上或教育高須某
職管理業務及一般保險日常
薪不少於目前者。申請員
二千元正。請詳列履歷，經驗及電話號碼投函僑日報信箱第六號接洽

實行之有限公司啓
日 月 年 日 四 三 三 六 四

行有有限拍賣廣告
本公司定於一九七四年三月二十八號(即三月廿六日)在
THE ROYAL MINT, 10, MARK LANE, LONDON, E.C. 3, ENGLAND
拍賣下列之貨物：
一、一百名受僱之工人在中
工業界之票，必須在每
股有金給受僱人員一名
在每一建築地盤內
，凡僱用二十名工人或
以上者，必須有一名受
過訓練之受僱人員。凡

出國外界人士注意
★皮草清貨大犧牲★
各種出售價格不由你不信
數千件皮草大襪一夾完一
波爾一背心一皮領一皮帽
，另有各種牛胎皮一掠皮
大襪一法國兔仔毛大襪等
全部不計成本清貨。
皮草襪襪強九龍彌敦道27號長士大廈七樓C座電話 K-672596

啓者本銀行定於一九七四年四月一日（星期日）上午十時在國際大廈本銀行總行舉行第二十次常會省覽一九七三年總結與董事會及核數書並選舉董事及選聘核數師敬請各股東屆時蒞指示一切是荷。

生合鑒

承董事局命 秘書孫金文謹啓

一九七四年三月二十五日

[illegible]

與機會，內分爲兩份；第一部世界能
佔第一份；第二部爲
危險戰時，二部爲
擴充先進國之海陸空軍

工商界以通商條約及利
以犧牲他國利益之利
害處所產生之利害
以盟訂公司之資本

經濟國際形勢無難言無操
縱切細比驗過是實
受行威權須領有漢口
河沿路運至下24

通告

啓者兒童遊樂場協會現擬向香港立法局提出一項
法案以修改其社團組織法例該法案之全文將於一九七
四年三月廿二日及廿九日在香港政府律師樓刊登

羅文錦律師樓啓
壹樓怡和大廈八樓

申請歸化英籍啟事

香港維多利亞地方法院離婚案

一九七三年第三四六宗

啟者：本案件之申請人經已於香港維多利亞地方法院呈遞一份離婚律證書，向香港下開前次香港九龍法院一百號樓之空房內提出。該等空房係由該處向香港高等法院附屬律師註冊索取取一份離婚律證書到本，倘若在今後一個月內不能與被告庭時該律證書有效，則該律證可在其狀內下台轉本案。

香港高等法院
助選副經理司鍾士啓

寧波旅港同鄉會有限公司通告

敬啟者：本會為籌募經費，特在任官道街一號（即舊德安樓址）樓上設「寧波旅港同鄉會籌款委員會」，凡我同鄉如有意捐助者，請逕向該處接洽可也。此佈。

敬啟者：本處定於一九二四年四月二十一日（星期日）下午三時，在舊地盤已立有標誌大夏五樓會合註冊處舉行公宴，報告新到之省會平結帳項，及會計師報告，並討論諸稅務會計師事宜，除函面奉報外，相應函請，諸君蒞臨，屆時務希此致。
名譽會員
各會員
一九二四年三月二十日

香港維多利亞地方法院離婚案

一九二四年第三十四號

啟者：本案之申請人經已在香港高等法院呈遞一份離婚申請書，控訴以下提及答辯人黃陳惜妹前址為九龍石硤屋新區第二十七座六十八號三樓該答辯人可向香港高等法院離婚處註冊索取一份該離婚申請書之副本。倘有上述答辯人在此告示刊登一個月內未能與該離婚處註冊署聯絡，法院將會在上述答辯人缺席之下聆聽本案。

香港高等法院助理經歷司 鍾士啓

寧波旅港同鄉會有限公司謹啟

拍賣大幫混紡胚布布匹及揚聲器廣告

茲定於一九七四年三月二十八日星期房內將貯在本行之混紡胚布五十六匹即一萬零三百零七碼又七十九匹即一萬零二百六十五碼布匹一紙箱約一八十四碼及三匹一牌揚聲器五對又一個(分號拍賣)當眾拍賣,投得者於下屆時須將全部實價以現金交交,交果恕不納換

拍賣行土庫內
電話三零三三四
樓勿兄弟拍賣行啓

保華建築有限公司
茶菓嶺石礦部

各種規格碎石出售
貨源充足交通便利

交貨地點:九龍茶菓嶺鯉魚門道油塘邊交界
垂詢請電:6-47911陸洽 6-235107吳洽


[illegible]

登記號碼

交通處佈告

車輛特殊型

公開拍賣



拍賣廣告

UNDER A DISTRICT MORTGAGE DEED DATED THE 7TH FEBRUARY 1906
香港地產拍賣行在皇后大道東第拾壹號門牌內拍賣地段一區坐落於德輔道中第一街與德輔道中交界之處其界線圖者

七年三月二十
日下午五時十五
分拍賣名貴郵票

拍賣行啟

商業啓事

啓者瑞瑤來僕，開設九龍牛頭角，在教公第二座（即舊號）經營歷年，主人倪漢璋君因不能兼顧，現將瑞王瑞堯先生為經理人，繼續主理業務。倘有一切進支賬目及來往貨項等，限於二月廿九日至三十日之內，向瑞瑤君親自面交，該款應近來生客入仕，未及聲明，特此報明，肅此之致，經理人王瑞瑤他處不負任何責任。

經理人王瑞瑤謹啓

香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

啓者茲奉九龍地役執照 UNDER A DISTRICT NO. 1056 OF SALE, DATED NINETEEN HUNDRED AND SEVENTEEN MARCH 1917 (DATE AND TIME OF AUCTION 28TH MARCH 1917 AT FOUR THIRTY TO 5.30 A.M.) 在香港新大馬路中環大廈樓下拍賣地段一區坐落於九龍土庫士打街第六十六號與大馬路交界之處其界線圖者

本拍賣行內將在九龍土庫士打街第六十六號與大馬路交界之處將拉得者須式物業全盤出售，各物照原狀，如有欲知詳細情形者請到本行查詢，或到該物業估價處查閱，或向本行索取圖則，以便細察，特此佈告。

一九四四年三月二十九日香港拍賣行及地產代理有限公司啓

拍賣大帮珍藏名貴中國歷朝之各類古玩及工藝品及部份歐西古物，包括各類瓷器，彫花象牙，鼻煙壺，油壺，中國名畫，古銅宣爐，彫花玉器，波斯地氈，古銅佛等。


茲定於一九七四年三月三十日星期六，四月一日星期一，四月二日星期二，四月三日星期三及四月四日星期四於畢打行土庫本行拍賣房拍賣古玩及工藝品，三月三十日星期六及四月四日星期四每日上午十時

三十分開始拍賣，四月一日星期一，四月二日星期二及四月三日星期三則於每日下午五時十五分開始拍賣，大部爲中國歷朝之各類古玩及工藝品包括各類瓷器古物，其中有乾隆年之粉藍及金色碗一只，象牙及玉器，名瓷，其中一幅有康熙皇帝及其九名大臣之印鑑，古銅器，九尺高光緒年之古舊闊大之黑及金漆大摺屏風一幅，象牙棋一奎，明朝大酒壺一個，全部約五百件，看貨於是日開始每日由上午九時至下午五時州分止。

香港銀行土庫內
電話三三三四

樓勿兄弟拍賣行啓


AH33 AD1000
 8 AH88 AD7777
 9 AH111 XX10
 AH2 XX8008



(星期六)上午十時在香港大會堂
 之二十個車輛特別登記號碼：

以現金或支票付款，買主
 二個月內撥歸登記其名下
 一切使費後將撥入政府獎

交通處處長惠柳新



2018 HK668
3093 HK999
5665 AH 1

茲定一九七四年三月三十日
低座劇院舉行公開拍賣上列

投得號碼之買主須即席以
須將該投得之號碼於十二
之車輛。所得款項減除
券基金。

第二十二屆香港音樂節特刊

提琴演出可圈可點

「你們這幾年，有如此成就，繼續下去，成就一定更大，其地位更可因此而名成。」

評判員克羅斯對小提琴協奏曲的未來小提琴家們作出極高評價，還向他們的教師致謝，說他們的確栽培了很好的下一代。

克羅斯說：「我不會你們的教師是誰，但他們一定很出色。」

克羅斯說：「你們這幾年，有如此成就，繼續下去，成就一定更大，其地位更可因此而名成。」

史超域獲好評

在「新世界」舉行的賽馬中，史超域獲好評。他的談吐，使老師和學生們都感到不少有關音樂的知識。

史超域說：「在賽馬中，我学到了很多有關音樂的知識。我的談吐，使老師和學生們都感到不少有關音樂的知識。」

中級組英文女聲合唱壯觀

亞軍：培道女子中學校
冠軍：瑪利諾女子中學校

中級組英文女聲合唱比賽，昨晚在「新世界」舉行。培道女子中學校獲得亞軍，瑪利諾女子中學校獲得冠軍。

初級組二胡獨奏

人數水準均進步

初級組二胡獨奏比賽，昨晚在「新世界」舉行。參賽人數眾多，水準均有進步。

育教僑華

1974中學入學試
試題預習專欄

育教僑華，1974中學入學試試題預習專欄。內容豐富，歡迎訂閱。

談伍步雲老畫師

三個時期的作風

談伍步雲老畫師，三個時期的作風。伍步雲先生是著名的畫師，他的作品深受人們喜愛。

填詞紀舊遊

（五九）念奴嬌：懷同窗舊雨

填詞紀舊遊，（五九）念奴嬌：懷同窗舊雨。這是一首懷念舊雨新知的好詞。

今日各項比賽程序

上午九時：五級組、六級組、七級組、八級組、九級組、十級組、十一級組、十二級組、十三級組、十四級組、十五級組、十六級組、十七級組、十八級組、十九級組、二十級組、二十一級組、二十二級組、二十三級組、二十四級組、二十五級組、二十六級組、二十七級組、二十八級組、二十九級組、三十級組、三十一級組、三十二級組、三十三級組、三十四級組、三十五級組、三十六級組、三十七級組、三十八級組、三十九級組、四十級組、四十一級組、四十二級組、四十三級組、四十四級組、四十五級組、四十六級組、四十七級組、四十八級組、四十九級組、五十級組、五十一級組、五十二級組、五十三級組、五十四級組、五十五級組、五十六級組、五十七級組、五十八級組、五十九級組、六十級組、六十一級組、六十二級組、六十三級組、六十四級組、六十五級組、六十六級組、六十七級組、六十八級組、六十九級組、七十級組、七十一級組、七十二級組、七十三級組、七十四級組、七十五級組、七十六級組、七十七級組、七十八級組、七十九級組、八十級組、八十一級組、八十二級組、八十三級組、八十四級組、八十五級組、八十六級組、八十七級組、八十八級組、八十九級組、九十級組、九十一級組、九十二級組、九十三級組、九十四級組、九十五級組、九十六級組、九十七級組、九十八級組、九十九級組、一百級組。

琴重二組級中

弟子佳有吳

琴重二組級中，弟子佳有吳。吳先生是著名的琴師，他的作品深受人們喜愛。

出人才有代山江

孟銀棒弟姊氏鄭

出人才有代山江，孟銀棒弟姊氏鄭。這是一個關於人才的故事。

琴重二組級中

弟子佳有吳

琴重二組級中，弟子佳有吳。吳先生是著名的琴師，他的作品深受人們喜愛。

育教僑華

1974中學入學試
試題預習專欄

育教僑華，1974中學入學試試題預習專欄。內容豐富，歡迎訂閱。

談伍步雲老畫師

三個時期的作風

談伍步雲老畫師，三個時期的作風。伍步雲先生是著名的畫師，他的作品深受人們喜愛。

填詞紀舊遊

（五九）念奴嬌：懷同窗舊雨

填詞紀舊遊，（五九）念奴嬌：懷同窗舊雨。這是一首懷念舊雨新知的好詞。

中國書畫協會會員作品集序

梁鈞

中國書畫協會會員作品集序，梁鈞。這是一本關於中國書畫藝術的書籍。

一年輕人園地

舉辦橋牌比賽

一年輕人園地，舉辦橋牌比賽。這是一個為年輕人提供交流機會的平台。

先生希穎

（二）（平聲洪）

先生希穎，（二）（平聲洪）。這是一首詩。

育教僑華

1974中學入學試
試題預習專欄

育教僑華，1974中學入學試試題預習專欄。內容豐富，歡迎訂閱。

談伍步雲老畫師

三個時期的作風

談伍步雲老畫師，三個時期的作風。伍步雲先生是著名的畫師，他的作品深受人們喜愛。

填詞紀舊遊

（五九）念奴嬌：懷同窗舊雨

填詞紀舊遊，（五九）念奴嬌：懷同窗舊雨。這是一首懷念舊雨新知的好詞。

育教僑華

1974中學入學試
試題預習專欄

育教僑華，1974中學入學試試題預習專欄。內容豐富，歡迎訂閱。

[illegible]



馬氏公司設獎舉辦海鷗飛處攝影比賽

馬氏公司設獎舉辦海鷗飛處攝影比賽

馬氏公司(香港)有限公司，為慶祝該公司創辦五十週年紀念，特設獎舉辦「海鷗飛處」攝影比賽。該比賽之宗旨，在於提倡攝影藝術，並藉以紀錄海鷗飛處之自然環境。比賽之主題，為「海鷗飛處」，凡在海鷗飛處所拍攝之照片，均可參加。比賽之獎項，分為一、二、三、四、五等獎，並設有優異獎。比賽之截止日期，為一九四九年三月三十一日。凡欲參加者，請將照片寄至馬氏公司(香港)有限公司，地址：香港德輔道中。



萊史德過家門而不入

因演女煞星一名成利就 希望擺脫煞星一名

在「因演女煞星一名成利就」一文中，我們看到了一位女演員的經歷。她因為演了女煞星而一舉成名，但她也希望擺脫這個名號。她說：「我演了女煞星，但我不是一個女煞星。我希望擺脫這個名號，去做一個真正的演員。」



受嫌株連黑社會 男星阿倫狄龍

受嫌株連黑社會 男星阿倫狄龍

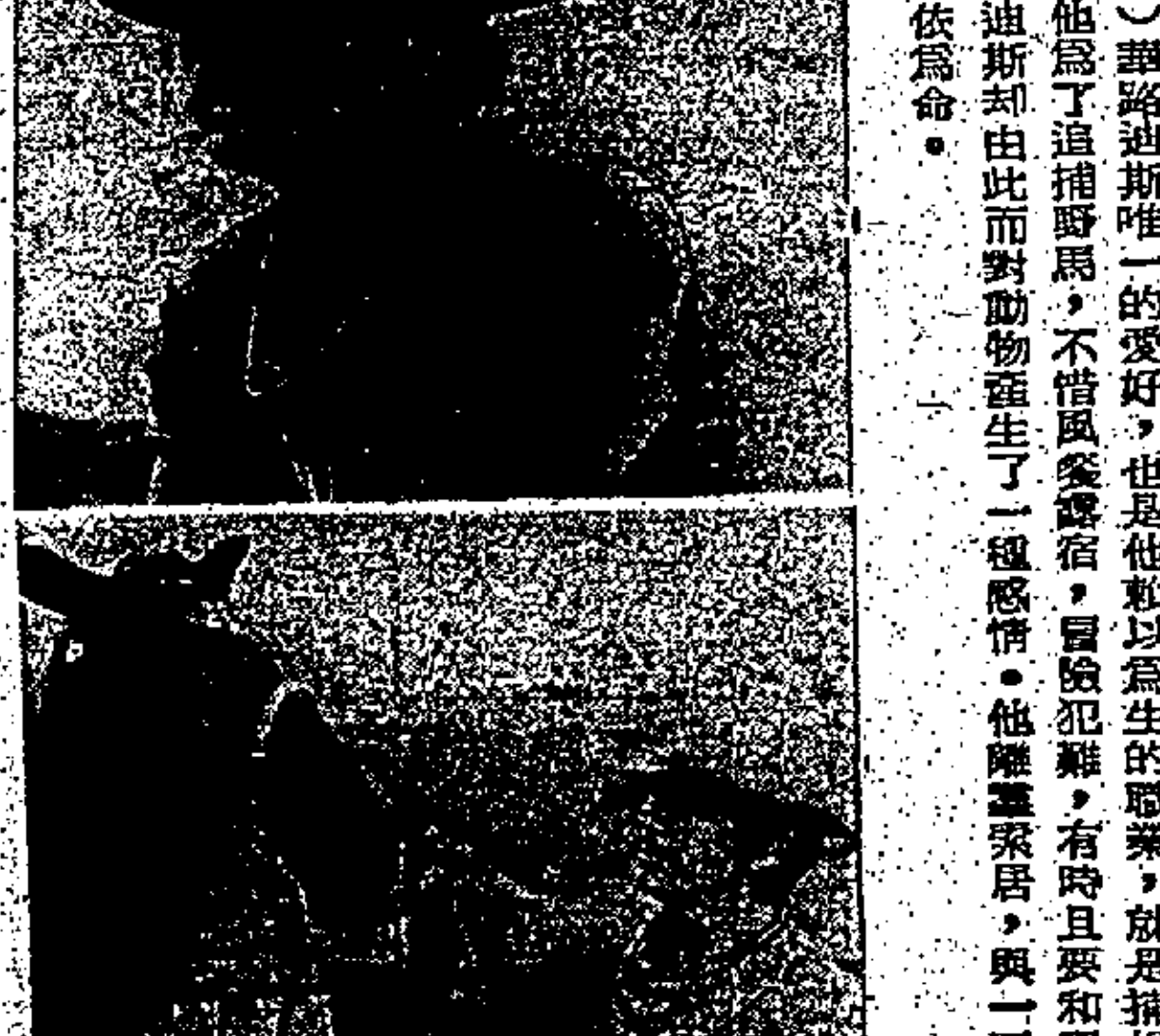
男星阿倫狄龍，因為與黑社會有牽連，而受到社會的嫌惡。他說：「我與黑社會有牽連，但我是一個演員。我希望社會能夠客觀地看待我。」



紅歌星古蘭 飛印尼歌

萊史德過家門而不入

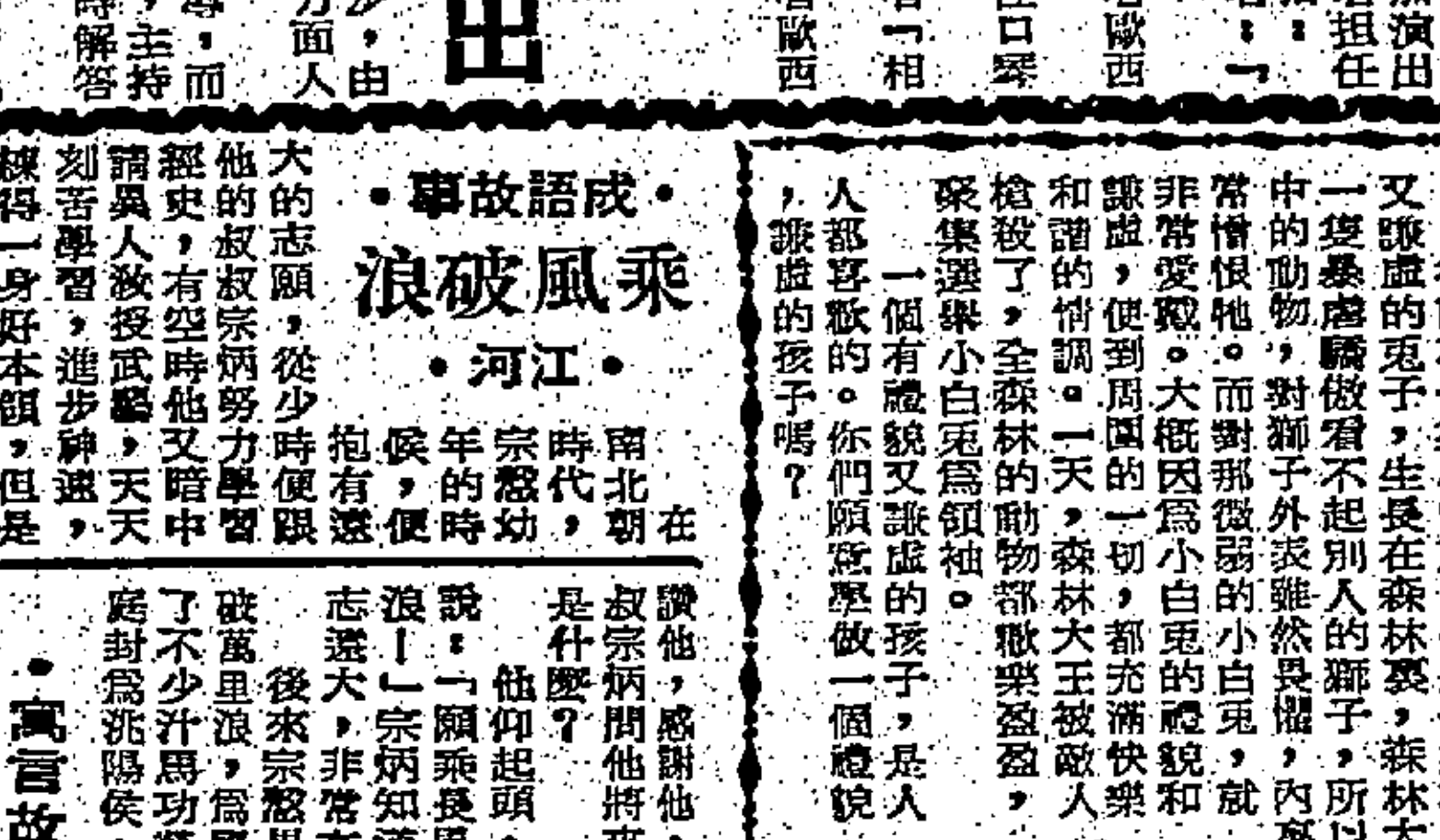
萊史德過家門而不入，這是一個關於家庭與事業的故事。萊史德是一個著名的演員，但他卻選擇了過家門而不入。他說：「我是一個演員，我的家門對我來說是一個負擔。我選擇了事業，我選擇了過家門而不入。」



原野鐵漢 連圖故事

原野鐵漢 連圖故事

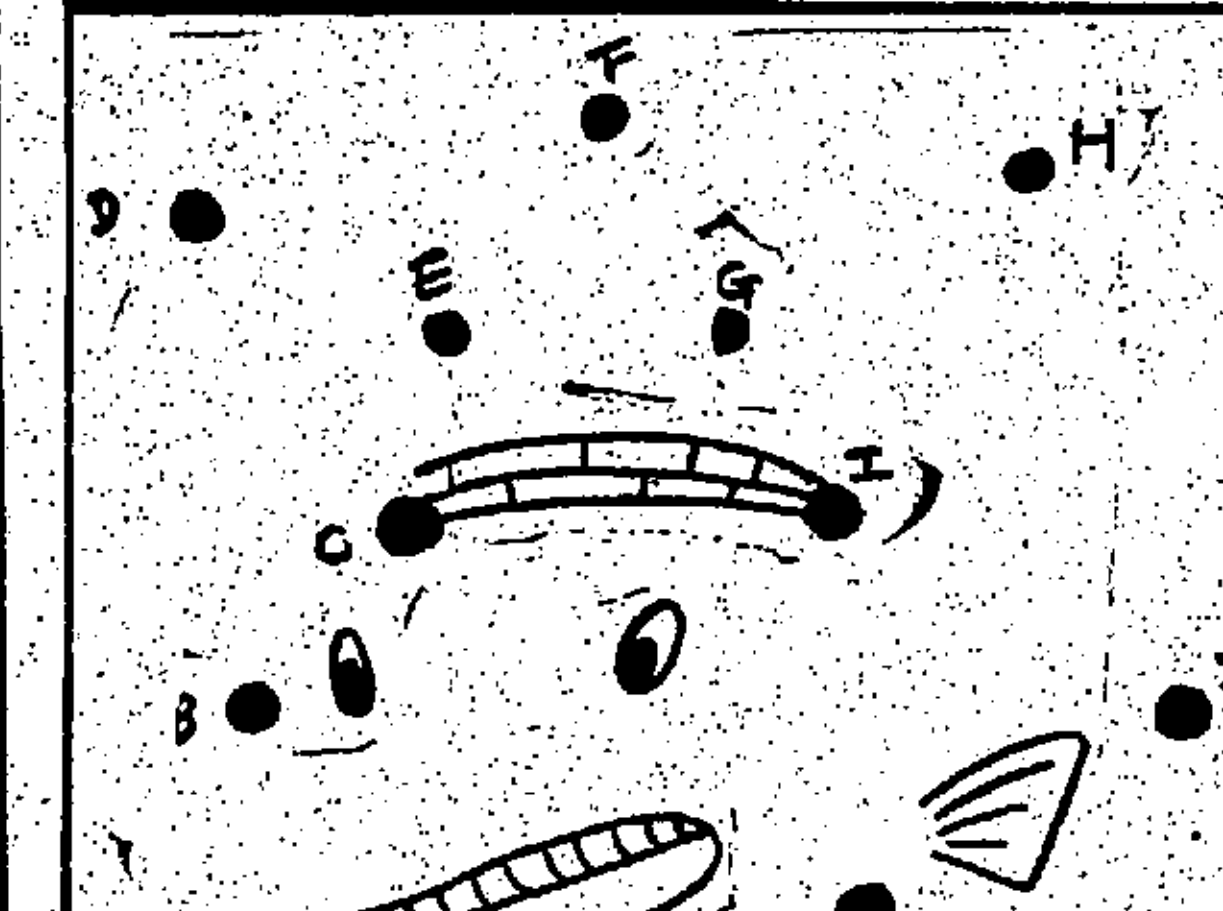
原野鐵漢，這是一個關於勇氣與力量的故事。原野是一個著名的演員，他演了許多鐵漢角色。他說：「我是一個演員，我演了許多鐵漢角色。我希望能夠演好每一個角色。」



港台太平山漫步 陳麗銘客串演出

有禮孩子得人愛

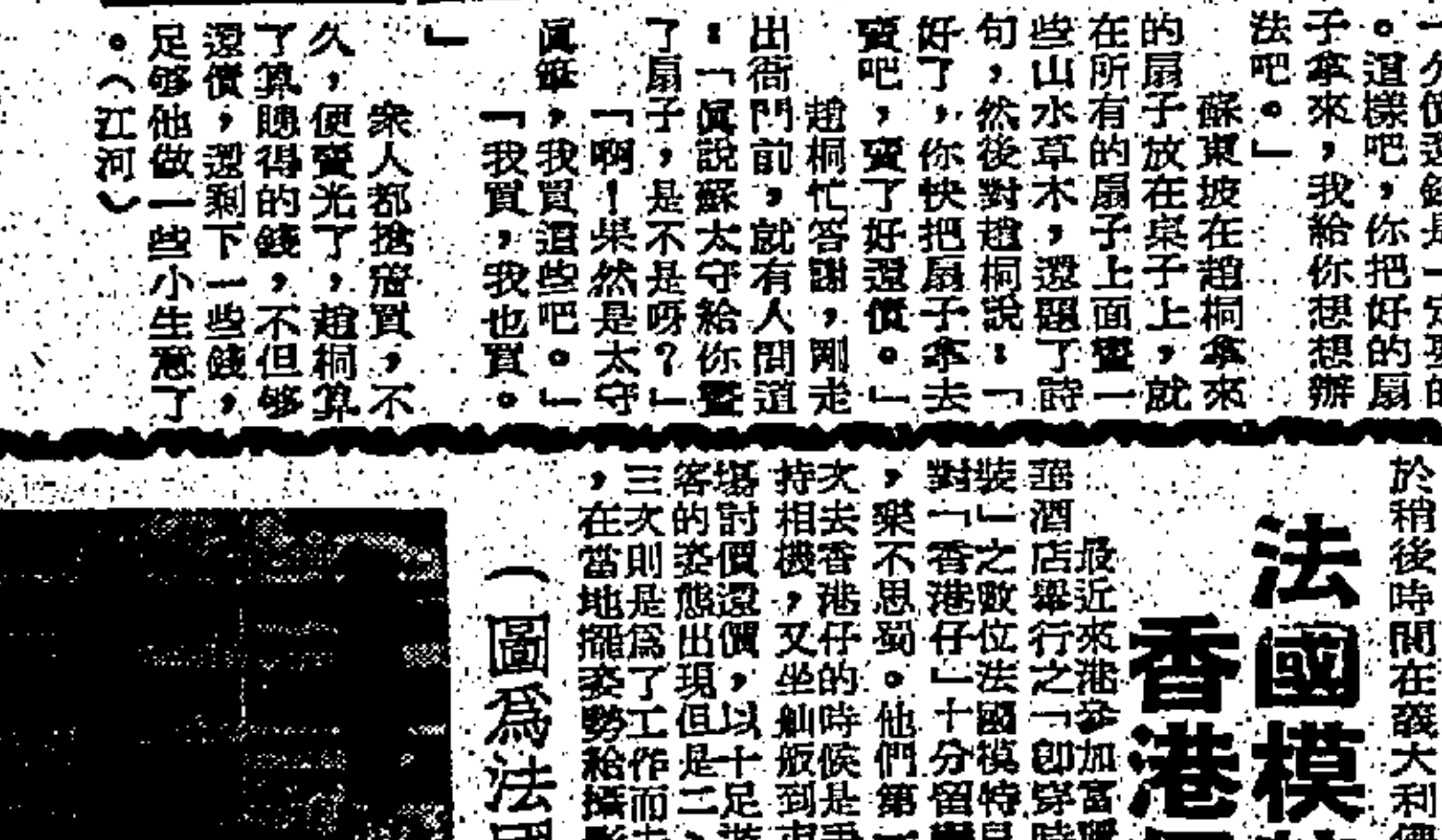
有禮孩子得人愛，這是一個關於禮貌與人際關係的故事。一個有禮貌的孩子，會得到別人的愛戴。他說：「我是一個有禮貌的孩子，我得到了別人的愛戴。」



配鳳龍

配鳳龍

配鳳龍，這是一個關於愛情與婚姻的故事。一個配鳳龍的人，會得到一個好妻子。他說：「我是一個配鳳龍的人，我得到了一个好妻子。」



鑽石也漲價

鑽石也漲價

鑽石也漲價，這是一個關於鑽石市場的故事。鑽石價格上漲，是因為鑽石市場的需求量大。他說：「鑽石價格上漲了，因為鑽石市場的需求量大。」



法國模特兒演完時裝

法國模特兒演完時裝

法國模特兒演完時裝，這是一個關於時尚與設計的故事。法國模特兒演完了時裝，因為時裝設計已經完成。他說：「法國模特兒演完了時裝，因為時裝設計已經完成。」



參加國際設計比賽

參加國際設計比賽

參加國際設計比賽，這是一個關於設計與創意的故事。參加了國際設計比賽，因為設計作品很好。他說：「參加了國際設計比賽，因為設計作品很好。」



港製鑽飾五十二件

港製鑽飾五十二件

港製鑽飾五十二件，這是一個關於鑽石飾品的故事。港製了五十二件鑽石飾品，因為鑽石飾品很好。他說：「港製了五十二件鑽石飾品，因為鑽石飾品很好。」



法國模特兒演完時裝

法國模特兒演完時裝

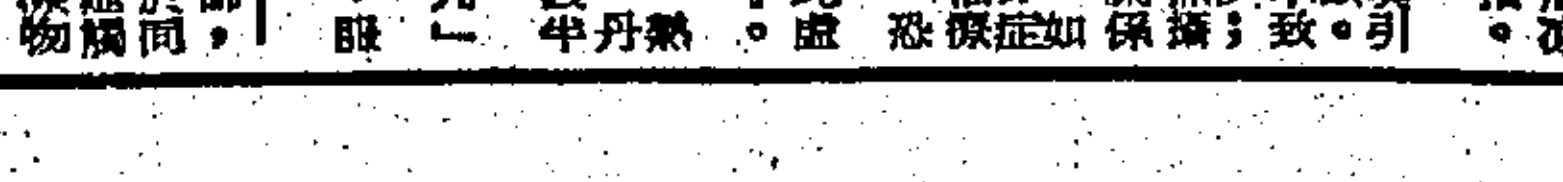
法國模特兒演完時裝，這是一個關於時尚與設計的故事。法國模特兒演完了時裝，因為時裝設計已經完成。他說：「法國模特兒演完了時裝，因為時裝設計已經完成。」



醫約顧問

醫約顧問

醫約顧問，這是一個關於醫療與健康的故事。醫約顧問，因為醫療服務很好。他說：「醫約顧問，因為醫療服務很好。」



撮合的問題

撮合的問題

撮合的問題，這是一個關於愛情與婚姻的故事。撮合的問題，因為愛情很好。他說：「撮合的問題，因為愛情很好。」

去貨退縮

每下愈況

匯外獲難家商
頓停呈幾貨購

【本報訊】由於南越出口貨物，因受國際市場不景氣影響，出口額銳減，南越政府為維持外匯，不得不採取措施，限制出口貨物之種類及數量。據悉，南越政府已下令，禁止出口多種工業產品，並對其他出口貨物之數量加以限制。此舉旨在減少外匯之流出，以維持國家之財政穩定。然而，對於依賴出口之商家而言，此舉無疑是雪上加霜，許多商家表示，由於外匯來源困難，其業務已陷入停頓狀態。

膠粒銳跌 炒家損手

靜疲續繼工開少單口出品成膠塑

現失損慘，半元至一元一本虧每磅，磅萬千逾來家訂外行，磅萬餘千二貨現家炒計估

【本報訊】由於塑膠出口單口減少，塑膠粒價格急劇下跌，炒家損失慘重。據悉，目前塑膠粒價格已跌至每磅半元至一元不等，較之前期高價時，跌幅達百分之五十以上。許多炒家表示，由於市場需求萎縮，其庫存積壓，損失慘重。此外，由於塑膠出口減少，塑膠製品之生產亦受到影響，市場上塑膠製品之供應量亦顯不足。

泰米商未要求補價

二季入口額已訂齊暫未向泰繼續訂購

米市交投仍旺成益接近二千噸

【本報訊】泰國米商目前尚未要求補價，二季入口額已訂齊，暫未向泰國繼續訂購。據悉，泰國米商表示，由於泰國米之供應量充足，且價格穩定，故目前尚無要求補價之必要。此外，二季之泰國米入口額已訂齊，預計將接近二千噸。目前米市交投仍旺，價格亦趨穩定。

入口商已訂米額

泰米商未要求補價

米市交投仍旺成益接近二千噸

【本報訊】入口商已訂米額，泰米商未要求補價。據悉，入口商已與泰國米商達成協議，訂定二季之米額。目前米市交投仍旺，價格亦趨穩定。泰國米商表示，由於泰國米之供應量充足，且價格穩定，故目前尚無要求補價之必要。

香港金融行情表

項目	行情
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00

港金價格反復振升

項目	行情
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00
九龍金幣	100.00

歐洲外匯市場

項目	行情
美元	1.00
英鎊	0.70
法郎	5.00
馬克	3.00
里拉	1.00
比里	1.00
荷蘭盾	1.00
丹麥克朗	1.00
瑞典克朗	1.00
挪威克朗	1.00
芬蘭馬克	1.00

美金匯價

項目	行情
美金	1.00
美金	1.00
美金	1.00
美金	1.00
美金	1.00
美金	1.00
美金	1.00
美金	1.00
美金	1.00
美金	1.00

股市買家裹足不前

項目	行情
股市	100.00
股市	100.00
股市	100.00
股市	100.00
股市	100.00
股市	100.00
股市	100.00
股市	100.00
股市	100.00
股市	100.00

糖市疲淡價格續降

項目	行情
糖市	100.00
糖市	100.00
糖市	100.00
糖市	100.00
糖市	100.00
糖市	100.00
糖市	100.00
糖市	100.00
糖市	100.00
糖市	100.00

一般做價牛皮帶軟

項目	行情
牛皮帶	100.00
牛皮帶	100.00
牛皮帶	100.00
牛皮帶	100.00
牛皮帶	100.00
牛皮帶	100.00
牛皮帶	100.00
牛皮帶	100.00
牛皮帶	100.00
牛皮帶	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

英國買盤近告回增

項目	行情
英國買盤	100.00
英國買盤	100.00
英國買盤	100.00
英國買盤	100.00
英國買盤	100.00
英國買盤	100.00
英國買盤	100.00
英國買盤	100.00
英國買盤	100.00
英國買盤	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

申重長財德西 克馬德西 值升會不

項目	行情
申重長財德西	100.00
克馬德西	100.00
值升會不	100.00
值升會不	100.00
值升會不	100.00
值升會不	100.00
值升會不	100.00
值升會不	100.00
值升會不	100.00
值升會不	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

東京股市一週間 將呈新貌作反彈

項目	行情
東京股市	100.00
東京股市	100.00
東京股市	100.00
東京股市	100.00
東京股市	100.00
東京股市	100.00
東京股市	100.00
東京股市	100.00
東京股市	100.00
東京股市	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

印度幣降

項目	行情
印度幣	100.00
印度幣	100.00
印度幣	100.00
印度幣	100.00
印度幣	100.00
印度幣	100.00
印度幣	100.00
印度幣	100.00
印度幣	100.00
印度幣	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

德匯同板

項目	行情
德匯同板	100.00
德匯同板	100.00
德匯同板	100.00
德匯同板	100.00
德匯同板	100.00
德匯同板	100.00
德匯同板	100.00
德匯同板	100.00
德匯同板	100.00
德匯同板	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	100.00

增供陸大 好暢市豬

項目	行情
豬肉	100.00
豬肉	100.00
豬肉	

barberlines 百保利輪船公司

香港皇后大道中33號電話：(4-25)41(10) 九龍彌敦道大馬路908號電話：K-960149

WILLINE 威利輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

KIE HOCK SHIPING (H.K.) CO. LTD.

東星輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

太古輪船公司

川航特快

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

航訊

本港拆船工業不景

本港拆船工業，由於受國際拆船市場不景氣影響，近來業務大受打擊。據悉，本港拆船廠，目前僅能維持基本運作，而無暇承接新貨。拆船廠負責人表示，由於國際拆船市場不景氣，本港拆船廠，目前僅能維持基本運作，而無暇承接新貨。拆船廠負責人表示，由於國際拆船市場不景氣，本港拆船廠，目前僅能維持基本運作，而無暇承接新貨。

長輝輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

APL EVERETT AGENCIES S/A

美國總統輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

MAERSK LINE 馬士基輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

美國輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

福來輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

澳洲西太平洋輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

N.Y.K. LINE 日本郵船(香港)有限公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

渣華(香港)有限公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

明仁船務貿易有限公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

LASH 太平洋遠東輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

興發有限公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

KHYMER SHIPPING CO. SA 金馬船務有限公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

日本郵船(香港)有限公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

務服箱貨會株海日 社式運本

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
謝金利號	往香港	四月六日
謝金利號	往上海	四月六日
謝金利號	往日本	四月六日
謝金利號	往澳洲	四月六日
謝金利號	往歐洲	四月六日



航訊

導日益繁忙之航空交通

澳洲雪梨國際機場 添置雷達導航設備

【本報訊】澳洲雪梨國際機場，為配合日益繁忙之航空交通，特添置雷達導航設備，以加強對飛機之導航及降落之控制。該項設備，係由澳洲政府撥款，並由雪梨機場當局負責安裝。據悉，該項設備，係由澳洲政府撥款，並由雪梨機場當局負責安裝。該項設備，係由澳洲政府撥款，並由雪梨機場當局負責安裝。該項設備，係由澳洲政府撥款，並由雪梨機場當局負責安裝。

泰航及北歐航實施 澳洲快捷舒適班機

每週直航澳洲班機 僅需十二小時

【本報訊】泰國航空公司及北歐航空公司，為配合日益繁忙之航空交通，特實施澳洲快捷舒適班機。該項班機，係由泰國航空公司及北歐航空公司，為配合日益繁忙之航空交通，特實施澳洲快捷舒適班機。該項班機，係由泰國航空公司及北歐航空公司，為配合日益繁忙之航空交通，特實施澳洲快捷舒適班機。

德航地勤小姐 轉換新制服

新裝耐用舒適顏色鮮艷

【本報訊】德國航空公司地勤小姐，為配合日益繁忙之航空交通，特轉換新制服。該項新制服，係由德國航空公司地勤小姐，為配合日益繁忙之航空交通，特轉換新制服。該項新制服，係由德國航空公司地勤小姐，為配合日益繁忙之航空交通，特轉換新制服。

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
UNIVERSE	非利	廿七	廿七
PRES. MONROE	非利	廿七	廿七
STRAAT HONSHU	非利	廿七	廿七
MAZAI	非利	廿七	廿七
S.A. ALPHEN	非利	廿七	廿七
HUEI LAI 3	非利	廿七	廿七
PAVLOVO	非利	廿七	廿七
ERFIE MAERSK	非利	廿七	廿七
RHODOS	非利	廿七	廿七
ROSTOCK	非利	廿七	廿七
EVER BRIGHT	非利	廿七	廿七
MIKI MARU	非利	廿七	廿七
AMERICAN LANCER	非利	廿七	廿七
SONGKHA	非利	廿七	廿七
HERTA MAERSK	非利	廿七	廿七
SIMANI	非利	廿七	廿七
TUNG	非利	廿七	廿七
ALASKAN MAIL	非利	廿七	廿七
TOKYO MARU	非利	廿七	廿七
TAICHUNGSHAN	非利	廿七	廿七
SLIDRE	非利	廿七	廿七
EVER BRIGHT	非利	廿七	廿七
MAH BULAKUL	非利	廿七	廿七
MANO NO.1	非利	廿七	廿七
DON RENE	非利	廿七	廿七
SEA ADVENTURE	非利	廿七	廿七
HAI KUO	非利	廿七	廿七
NHON	非利	廿七	廿七
ANCONA	非利	廿七	廿七
RUTH LYKES	非利	廿七	廿七
MING YUN	非利	廿七	廿七
CORAL PRINCESS	非利	廿七	廿七
QUEEN STAR	非利	廿七	廿七
PACIFIC ASIA 1	非利	廿七	廿七
KOYO MARU	非利	廿七	廿七
CHIK CHAU	非利	廿七	廿七
SADO MARU	非利	廿七	廿七
FRYCZ MODRZEWSKI	非利	廿七	廿七
H.K. FIR	非利	廿七	廿七
HAI WANG	非利	廿七	廿七
SONGKHA	非利	廿七	廿七
JOHNEVERETT	非利	廿七	廿七
STAR ALCYONE	非利	廿七	廿七
KINABALU SATU	非利	廿七	廿七
SL. EXCHANGE	非利	廿七	廿七
TOULCA	非利	廿七	廿七
QUEENSVILLE	非利	廿七	廿七
MARTHA BAKKE	非利	廿七	廿七
BREMEN EXPRESS	非利	廿七	廿七
KITA MAERSK	非利	廿七	廿七
FERNANDOEVERETT	非利	廿七	廿七
CRISTOBAL MARU	非利	廿七	廿七
STRAAT FIJI	非利	廿七	廿七
KOTA AGUNG	非利	廿七	廿七
RED JACKET	非利	廿七	廿七
KITANO MARU	非利	廿七	廿七
ORIENTAL RULER	非利	廿七	廿七
ARMONEVERETT	非利	廿七	廿七
GEH YUNG	非利	廿七	廿七
ORIENTAL IMPORTER	非利	廿七	廿七
YASAKA	非利	廿七	廿七
NEDER WAAL	非利	廿七	廿七
MEXICO MARU	非利	廿七	廿七
OSAKA BAY	非利	廿七	廿七
KWANG TUNG	非利	廿七	廿七
STRAAT FIJI	非利	廿七	廿七
KAVALEEROVO	非利	廿七	廿七
PROTESILAU	非利	廿七	廿七
EXPORT BANNER	非利	廿七	廿七
ORIENTAL LEADER	非利	廿七	廿七
SHOTAI MARU	非利	廿七	廿七
THEMIS	非利	廿七	廿七
VISHVA NAYAK	非利	廿七	廿七
ASHIYA MARU	非利	廿七	廿七
DIADEM	非利	廿七	廿七
RIO DE JANEIRO MARU	非利	廿七	廿七
ASIAN EXPLORER	非利	廿七	廿七
MASON LYKES	非利	廿七	廿七
S.OF MADHYA PRADESH	非利	廿七	廿七
AL MANSOURIAH	非利	廿七	廿七
MING LI	非利	廿七	廿七
NAGOYA MARU	非利	廿七	廿七
TAILUNGSHAN	非利	廿七	廿七
AL MANSOURIAH	非利	廿七	廿七
PAVLOVO	非利	廿七	廿七
TSINGYI ISLAND	非利	廿七	廿七
AMERICAN MAIL	非利	廿七	廿七
OSAKA BAY	非利	廿七	廿七
JALAMORARI	非利	廿七	廿七
KINGSVILLE	非利	廿七	廿七
HUPEH	非利	廿七	廿七
OREGON	非利	廿七	廿七
JAPAN MAIL	非利	廿七	廿七
CHASTINE MAERSK	非利	廿七	廿七
HITAKA MARU	非利	廿七	廿七
EMMA BAKKE	非利	廿七	廿七
WYOMING	非利	廿七	廿七
STRAAT MADURA	非利	廿七	廿七
QUIRINALE	非利	廿七	廿七
GRODEKOVO	非利	廿七	廿七
ALCINOUS	非利	廿七	廿七
EASTERN HONOUR	非利	廿七	廿七
HERMELIN	非利	廿七	廿七
JOHNEVERETT	非利	廿七	廿七
KEIYO MARU	非利	廿七	廿七
GINYO MARU	非利	廿七	廿七
H.K. ISLAND	非利	廿七	廿七
STRAAT MOZAMBIQUE	非利	廿七	廿七
ZIM NEW YORK	非利	廿七	廿七
TATRA	非利	廿七	廿七
KYOKKO MARU 3	非利	廿七	廿七
SL. FINANCE	非利	廿七	廿七
WESTERKERK	非利	廿七	廿七
KALEWA	非利	廿七	廿七
TENKO MARU	非利	廿七	廿七
KISANO MARU	非利	廿七	廿七

出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
WASHINGTON	非利	廿七	廿七
ZOELLIA YKRE	非利	廿七	廿七
TAI PING	非利	廿七	廿七
PRES. MONROE	非利	廿七	廿七
ERFIE MAERSK	非利	廿七	廿七
AMERICAN LANCER	非利	廿七	廿七
PRES. MCKINLEY	非利	廿七	廿七
STRAAT HONSHU	非利	廿七	廿七
SL. EXCHANGE	非利	廿七	廿七
CHIEF JEN	非利	廿七	廿七
EVER BRIGHT	非利	廿七	廿七
QUEENSVILLE	非利	廿七	廿七
MARTHA BAKKE	非利	廿七	廿七
PROTESILAU	非利	廿七	廿七
RUTH LYKES	非利	廿七	廿七
RED JACKET	非利	廿七	廿七
FROTABEIRA	非利	廿七	廿七
GEH YUNG	非利	廿七	廿七
BRITIS	非利	廿七	廿七
NEDER WAAL	非利	廿七	廿七
TAIKO MARU	非利	廿七	廿七
BAY BRIDGE	非利	廿七	廿七
EXPORT BANNER	非利	廿七	廿七
ORIENTAL LEADER	非利	廿七	廿七
VISHVA NAYAK	非利	廿七	廿七
ZIM NEW YORK	非利	廿七	廿七
S.OF MADHYA PRADESH	非利	廿七	廿七
AMERICAN MAIL	非利	廿七	廿七
WYOMING	非利	廿七	廿七
CHASTINE MAERSK	非利	廿七	廿七
JAPAN MAIL	非利	廿七	廿七
OREGON	非利	廿七	廿七
GRODEKOVO	非利	廿七	廿七
MEDORFEA	非利	廿七	廿七
NHON	非利	廿七	廿七
BELLEROPHON	非利	廿七	廿七
BREMEN EXPRESS	非利	廿七	廿七
SONGKHA	非利	廿七	廿七
CRISTOBAL MARU	非利	廿七	廿七
ORIENTAL IMPORTER	非利	廿七	廿七
KAVALEEROVO	非利	廿七	廿七
KITANO MARU	非利	廿七	廿七
WESTERKERK	非利	廿七	廿七
NEDLLOYD DEJIMA	非利	廿七	廿七
CATHAY	非利	廿七	廿七
RHODOS	非利	廿七	廿七
SINKIANG	非利	廿七	廿七
ASIAN EXPLORER	非利	廿七	廿七
ORIENTAL AMIGA	非利	廿七	廿七
MIKI MARU	非利	廿七	廿七
STAR ALCYONE	非利	廿七	廿七
ERFIE MAERSK	非利	廿七	廿七
CHIEF CHAU	非利	廿七	廿七
AL MANSOURIAH	非利	廿七	廿七
SANGHE	非利	廿七	廿七
HERTA MAERSK	非利	廿七	廿七
GLORIOUS COUNTRY	非利	廿七	廿七
FERNANDOEVERETT	非利	廿七	廿七
IUNYO MARU	非利	廿七	廿七
MASON LYKES	非利	廿七	廿七
GLORY KNIGHT	非利	廿七	廿七
UNIVERSE	非利	廿七	廿七
KOYO MARU	非利	廿七	廿七
TAICHUNGSHAN	非利	廿七	廿七
FELICITY	非利	廿七	廿七
PACIFIC ASIA 1	非利	廿七	廿七
DON RENE	非利	廿七	廿七
MAH BULAKUL	非利	廿七	廿七
MING YUN	非利	廿七	廿七
TORGAN	非利	廿七	廿七
FERNANDOEVERETT	非利	廿七	廿七
GOLD STAR 2	非利	廿七	廿七
MINI LIZARD	非利	廿七	廿七
ASHIYA MARU	非利	廿七	廿七
DIADEM	非利	廿七	廿七
SHOTAI MARU	非利	廿七	廿七
NAGOYA MARU	非利	廿七	廿七
SHUHO MARU	非利	廿七	廿七
MING YEE	非利	廿七	廿七
ROSARIO	非利	廿七	廿七
MOON STAR	非利	廿七	廿七
TA TUNG	非利	廿七	廿七
TUNG FAU	非利	廿七	廿七
MINI LIZARD	非利	廿七	廿七
ROSTOCK	非利	廿七	廿七
HUEI LAI 3	非利	廿七	廿七
KIEN HWA 2	非利	廿七	廿七
SLIDRE	非利	廿七	廿七
HAI KUO	非利	廿七	廿七
FRYCZ MODRZEWSKI	非利	廿七	廿七
QUEEN STAR	非利	廿七	廿七
BRITIS	非利	廿七	廿七
JOHNEVERETT	非利	廿七	廿七
TAIKO MARU	非利	廿七	廿七
TUNG HAI	非利	廿七	廿七
HAI WANG	非利	廿七	廿七
AMERICAN MARU	非利	廿七	廿七
HAI CHIANG	非利	廿七	廿七
HUEI LAI 2	非利	廿七	廿七
H.K. FIR	非利	廿七	廿七
S.A. ALPHEN	非利	廿七	廿七
STRAAT HONSHU	非利	廿七	廿七
MAZAI	非利	廿七	廿七
STRAAT HONSHU	非利	廿七	廿七
STRAAT FRANKLIN	非利	廿七	廿七
KINKASAN MARU	非利	廿七	廿七
SADO MARU	非利	廿七	廿七
STRAAT MADURA	非利	廿七	廿七

利打蘭士基	KITA MAERSK	日本	三十一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
發利特美利	FERNANDOEVERETT	日本	三十	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
基士多	CRISTOBAL MARU	神戶	三十	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
打非亞	STRAAT FIJI	南非	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
紅外衣	KOTA AGUNG	中國	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
北野丸	RED JACKET	紐約高雄	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
東方人	KITANO MARU	歐洲	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
東方人	ORIENTAL RULER	美國	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
利文倫	ARMONEVERETT	美國	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
吉	GEH YUNG	高雄	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
東方進口	ORIENTAL IMPORTER	高雄	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
八	YASAKA	日本	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
力打和	NEDER WAAL	基港	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
墨西哥丸	MEXICO MARU	星加坡	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
大阪丸	OSAKA BAY	歐洲	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
廣東丸	KWANG TUNG	高雄	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
打非亞	STRAAT FIJI	南非	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
卡列羅	KAVALEEROVO	海峽	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
泰光丸	TAIKO MARU	橫濱	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
普德和	PROTESILAU	馬尼拉	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
出口	EXPORT BANNER	高雄	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
東方領袖	ORIENTAL LEADER	高雄	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
發壽丸	SHOTAI MARU	神戶	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
大奧士	THEMIS	墨西哥灣	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
威沙利	VISHVA NAYAK	新加坡	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
達里	ASHIYA MARU	日本	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
大里	DIADEM	日本	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
威沙利	RIO DE JANEIRO MARU	新加坡	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
安	ASIAN EXPLORER	高雄	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
馬尼拉	MASON LYKES	日本	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
馬尼拉	S.OF MADHYA PRADESH	新加坡	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
阿曼	AL MANSOURIAH	日本	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
明	MING LI	基港	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
大龍山	TAILUNGSHAN	日本	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
阿曼	AL MANSOURIAH	日本	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
柏蘭夫	PAVLOVO	海峽	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
青衣島	TSINGYI ISLAND	安谷	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	AMERICAN MAIL	美國	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	BAY BRIDGE	美國西岸	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
大阪丸	OSAKA BAY	歐洲	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	JALAMORARI	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	KINGSVILLE	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	HUPEH	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	OREGON	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	JAPAN MAIL	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	CHASTINE MAERSK	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	HITAKA MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	EMMA BAKKE	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	WYOMING	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	STRAAT MADURA	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	QUIRINALE	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	GRODEKOVO	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ALCINOUS	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	EASTERN HONOUR	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	HERMELIN	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	JOHNEVERETT	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	KEIYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	GINYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	H.K. ISLAND	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	STRAAT MOZAMBIQUE	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ZIM NEW YORK	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	TATRA	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ALCINOUS	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	EASTERN HONOUR	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	HERMELIN	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	JOHNEVERETT	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	KEIYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	GINYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	H.K. ISLAND	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	STRAAT MOZAMBIQUE	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ZIM NEW YORK	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	TATRA	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ALCINOUS	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	EASTERN HONOUR	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	HERMELIN	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	JOHNEVERETT	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	KEIYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	GINYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	H.K. ISLAND	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	STRAAT MOZAMBIQUE	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ZIM NEW YORK	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	TATRA	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ALCINOUS	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	EASTERN HONOUR	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	HERMELIN	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	JOHNEVERETT	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	KEIYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	GINYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	H.K. ISLAND	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	STRAAT MOZAMBIQUE	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ZIM NEW YORK	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	TATRA	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ALCINOUS	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	EASTERN HONOUR	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	HERMELIN	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	JOHNEVERETT	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	KEIYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	GINYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	H.K. ISLAND	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	STRAAT MOZAMBIQUE	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ZIM NEW YORK	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	TATRA	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ALCINOUS	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	EASTERN HONOUR	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	HERMELIN	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	JOHNEVERETT	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	KEIYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	GINYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	H.K. ISLAND	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	STRAAT MOZAMBIQUE	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ZIM NEW YORK	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	TATRA	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ALCINOUS	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	EASTERN HONOUR	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	HERMELIN	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	JOHNEVERETT	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	KEIYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	GINYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	H.K. ISLAND	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	STRAAT MOZAMBIQUE	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ZIM NEW YORK	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	TATRA	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ALCINOUS	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	EASTERN HONOUR	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	HERMELIN	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	JOHNEVERETT	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	KEIYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	GINYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	H.K. ISLAND	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	STRAAT MOZAMBIQUE	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ZIM NEW YORK	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	TATRA	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ALCINOUS	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	EASTERN HONOUR	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	HERMELIN	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	JOHNEVERETT	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	KEIYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	GINYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	H.K. ISLAND	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	STRAAT MOZAMBIQUE	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ZIM NEW YORK	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	TATRA	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	ALCINOUS	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	EASTERN HONOUR	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	HERMELIN	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	JOHNEVERETT	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	KEIYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來	古	吉	來	古	吉
奧蘭	GINYO MARU	歐洲市	卅一	抵	成	來					

新界版

英赴工勞商

構機各港訪團表代商華國英

【本報訊】英國政府代表團，將於三月二十八日，由香港出發，訪問新界各鄉鎮，並與當地僑商會面。該代表團由英國駐港總領事館官員及商界代表組成，旨在加強英商與新界僑界的聯繫，並向僑商介紹英國的最新經濟發展情況。據悉，該代表團將先後訪問新界各鄉鎮，包括沙田、大埔、元朗及天水圍等地，並與當地的僑商會面，聽取他們的意見及建議。此外，該代表團亦將向僑商介紹英國的最新經濟發展情況，包括英國的貿易政策、投資機會及技術支援等。該代表團的訪問，預計將為新界僑商提供一個與英國政府官員及商界代表直接溝通的機會，並有助於加強英商與新界僑界的聯繫。

不反對發展但不願破產

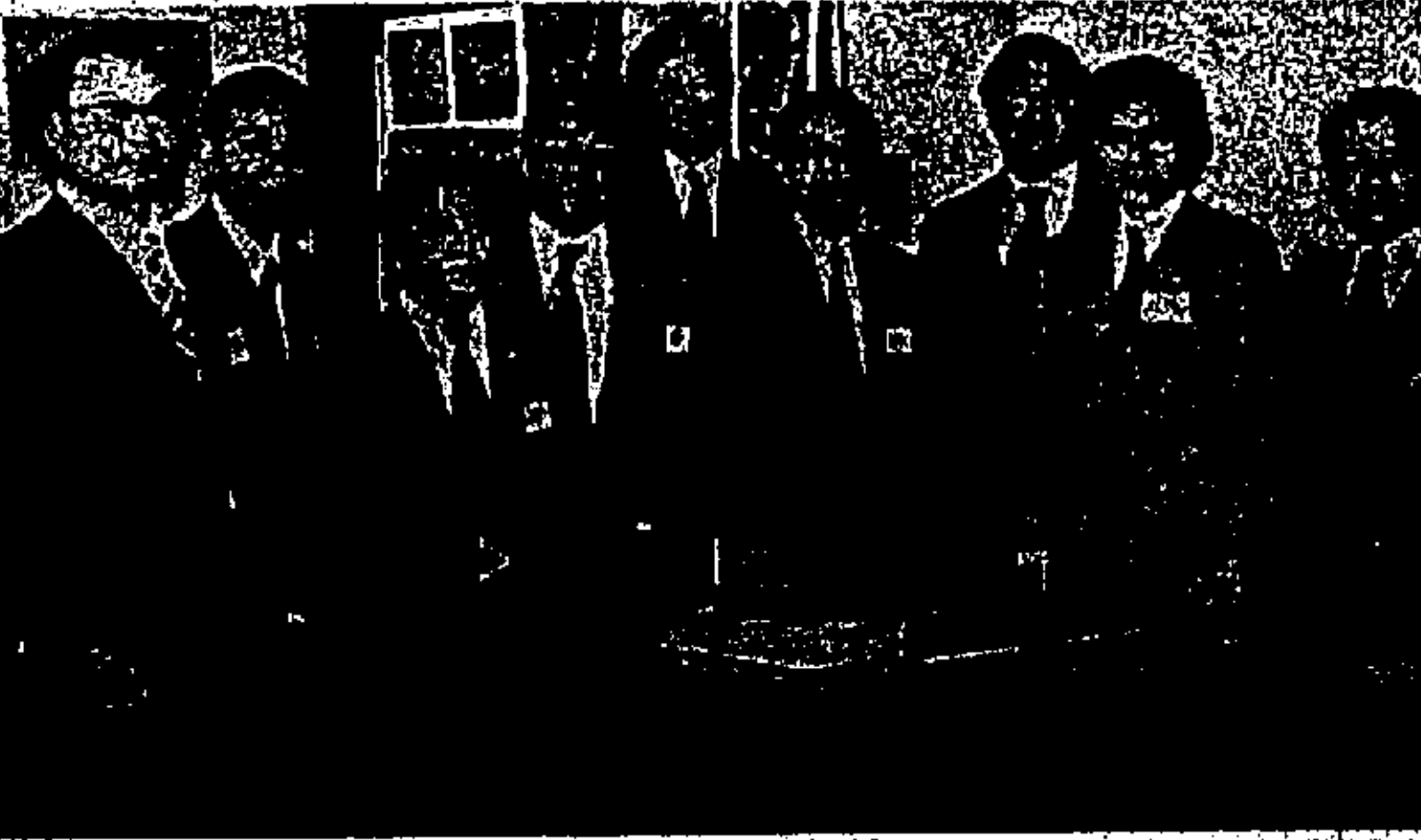
荃灣三村收地 六千村民訴苦

【本報訊】荃灣三村（即石圍、石角及石角咀）村民，因政府收地興建新界機場，而被迫遷往他處，目前正處於極大的經濟壓力之下。據悉，該三村村民，因政府收地，而被迫遷往他處，目前正處於極大的經濟壓力之下。村民們表示，他們對政府的收地政策，並不反對，但他們對政府的賠償政策，卻表示不滿。他們認為，政府的賠償政策，並不能彌補他們所遭受的經濟損失。此外，他們亦對政府的收地程序，表示不滿。他們認為，政府的收地程序，並不透明，且缺乏與村民的溝通。目前，該三村村民，正積極向政府爭取合理的賠償，並要求政府改善收地程序。他們表示，如果政府不能滿足他們的要求，他們將會採取進一步的行動，以維護他們的合法權益。

新界社團首長聯誼會

請當局平抑物價 指出百物騰貴影響民生治安

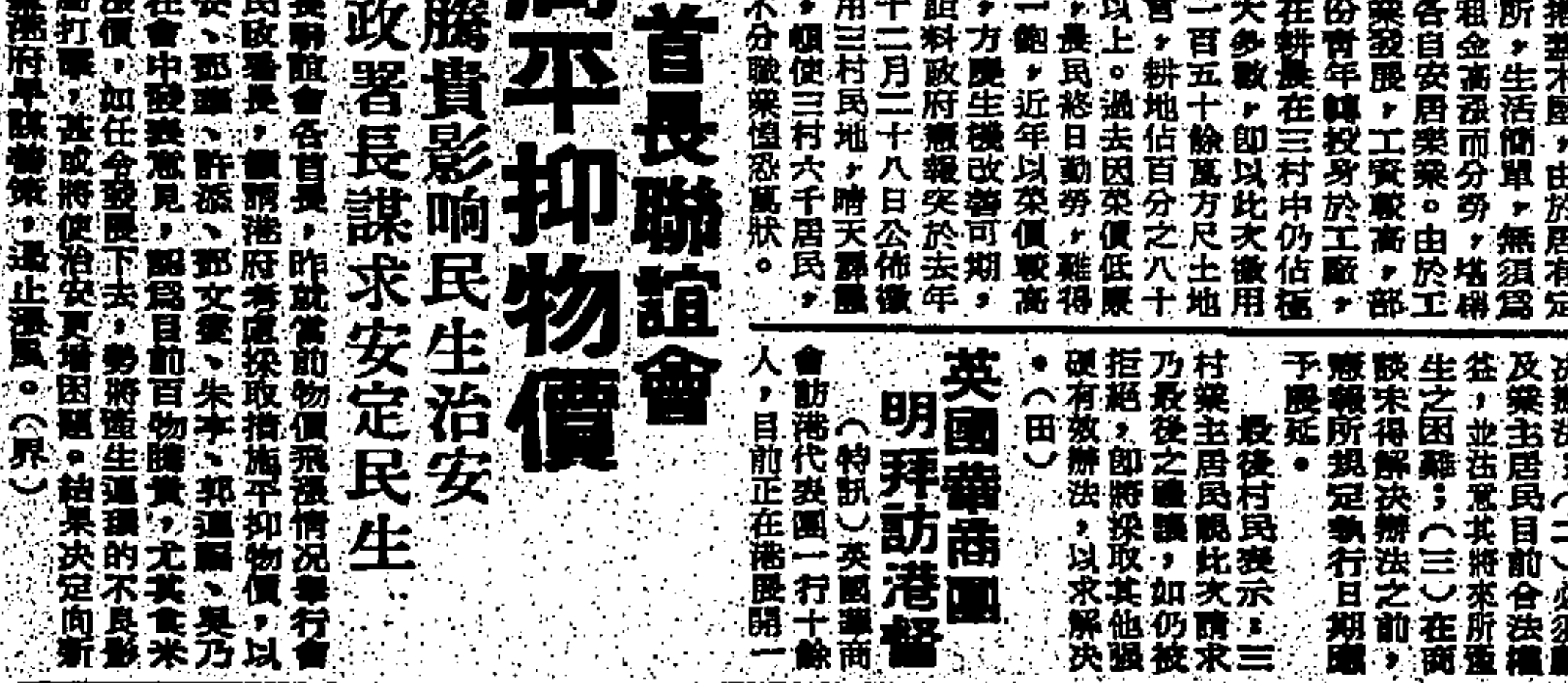
【本報訊】新界社團首長聯誼會，日前向政府提出建議，要求政府採取措施，以平抑物價，並改善民生治安。該聯誼會表示，目前新界地區的物價，正處於快速上升的階段，這已對當地的民生及治安，造成了嚴重的影響。他們認為，政府應該採取措施，以平抑物價，並改善民生治安。他們建議，政府應該加強對物價的管制，並採取措施，以打擊囤積居奇及哄抬物價的行為。此外，他們亦建議，政府應該加強對治安的維護，並採取措施，以打擊犯罪行為。他們表示，如果政府不能採取有效的措施，以平抑物價，並改善民生治安，那麼新界地區的民生及治安，將會受到進一步的威脅。



英國政府代表團成員合影。



荃灣三村村民代表合影。



新界社團首長聯誼會成員合影。

Indian Summer

傑作龍狄倫阿 斷末緣生師

都京

五場後最 布查理士 五場後最

沙田鄉事委員會

選出各部職員

THE CHINESE ENFORCERS

最強娛樂至 三線第一 首映 一鳴驚人 羅維

早婚

五場後最 布查理士 五場後最

天一生

五場後最 布查理士 五場後最

虎老行運大

五場後最 布查理士 五場後最

十二金剛

五場後最 布查理士 五場後最

第二十六屆 香港音樂節特刊



（右）五級大提琴賽冠軍陳國強（中）五級小提琴賽冠軍羅智光（左）七級大提琴賽冠軍陳國強。



（右）五級大提琴賽冠軍陳國強（中）五級小提琴賽冠軍羅智光（左）七級大提琴賽冠軍陳國強。



（右）五級大提琴賽冠軍陳國強（中）五級小提琴賽冠軍羅智光（左）七級大提琴賽冠軍陳國強。



（右）五級大提琴賽冠軍陳國強（中）五級小提琴賽冠軍羅智光（左）七級大提琴賽冠軍陳國強。



（右）五級大提琴賽冠軍陳國強（中）五級小提琴賽冠軍羅智光（左）七級大提琴賽冠軍陳國強。

中級組十七歲以下英文合奏，昨日有二十多組比賽，由上至下，冠軍由田園學校奪得，冠軍中學，李國利中學。

中國教育力謀擴展下 極須加強師資訓練

現有之師資教育學院只能供小學及初中教師，高中教師因種種原因形勢缺乏，第四期教育學院之開設已成為必需。

大學及理工學院撥款委會建議 設立醫學專科學院

放寬擴充現時香港大學醫學院之構想，以應付社會對醫學人才之需求。

安全教育極重要 任何人等須小心

中環區教育委員會之十位委員，昨日在該區各小學，向各校校長及教師，作安全教育之專題演講。

工人世界

有式千二百名青年 接受現代學徒訓練

工業訓練局提供全面訓練計劃，以培養青年技術人才。

女服工作一落千丈 部份工人月入式百

工會理事指出失業工人感大受打擊，因女服行業工作減少。

青年工友旅行團 定期遊覽八仙嶺

青年工友旅行團將於下月定期遊覽八仙嶺，增進友誼。

工友注意保持 手用工具效能

工友應注意保持手用工具之效能，以提高工作效率。

如有一日 工友

如有一日，工友們可以休息一天，享受假期。

平日常 工友

平日工作，工友們應保持平穩的心態。

積蓄 工友

工友們應注意積蓄，為未來做好準備。

逆境 工友

在逆境的挑戰下，工友們應保持堅韌。

不用 工友

工友們應學會在不用時，如何安排時間。

發愁 工友

工友們不必發愁，因為未來充滿希望。

理工學院日夜校學生
十二名獲獎學金
由國泰證券公司及其附屬
公司捐出

(特訊) 十二名香港理工學院日制及夜校學生，昨(二十六)日獲頒由其附屬國泰證券有限公司及國泰附屬船務發展有限公司、留宿船務及投資有限公司捐出之獎學金。

獲贈一千元之國泰證券附屬公司，為一名會計科學生區凱鴻、及朱森烈、王奕輝、及實務船務科學生伍榮榮、商務科學生伍榮榮、獲贈一千元之留宿船務獎學金者包括：航海科學生包國強及航海見習生科學生劉明生、獲贈一千元之香港理工獎學金者包括：建築工程科學生梁振英、梁達輝、鄧志強等。

此外，兩名校夜間課程之學生，又分獲

五百元之香港發展獎學金。兩名大廈管理科學生，為梁兆輝及胡文光。上述十二名學生，或正在該學院年試，或畢業生中，有極優良成績。

獎學金頒發儀式由國泰證券有限公司總經理金諾於九龍理工學院本部會堂主持。出席者，並有下列各員：工學院高級職員、院長柯達、副院長翁偉倫、李、助理院長翁朝祥、航海系主任翁朝祥、商務學系主任翁朝祥、會計及管理學系主任何國義、及香港海關學系主任洪鴻及海關學系主任小組委員會主席何國強、及國泰證券有限公司董事鄧紹鈞等。(港)

以前人們所叫的「頭仔」竟變為「頭條」，這就足見社會進步之速。

小姊妹荒野歷險

青樓玉女 珍妮雅 潔蒂 天才神童 魯仙 領銜主演 與「小英雄歷險奇觀」及「瑞士家庭魯賓遜」鼎足而立 闔府統讀，老少咸宜！ 片上中文 特麗七彩

龍山
華地

[illegible]

愛 情 片	同 主 演	恬 妮	鄧 光 榮	新 潮 喜 劇	七 彩 點 情	絲 綢 主 演	潘 麗 希 琳
-------------	-------------	--------	-------------	------------------	------------------	------------------	------------------

新 爭 早

天明

美一！優一

星宮

天一映今 | 天一映

怪奪
醫命

龍狄倫阿 | 姐波珊 十

彩七半點五	彩七半點
人 千	大 行 保

5月14日

金王王博

場止人可
雪宜實照 錄展照

春滿吐萬
。管離力

三、此項
鋪不讓任職場

片彩七納華天後
士勇四流漢

四寶五金 映聯天

劇喜性鮮新笑惹司公限有
五里 之國亞美 林

春仔娘

虎點魂劍點十寶英地
穴半五勾

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

新的時代

● 立予 ●

幾年來在自由港一年加至兩萬餘元，是平穩的，有許多豆腐店及報紙幾個月後由一毫加至兩毫而又三毫，幅度便得多了。上星期五，我參加一個有報館茶樓在內的聚餐會，說起我們做新聞人員的事，這些人早比我國社會人士之工資高出一倍以上的少許。

與他談起報紙，我說：「價值是有歷史的少數增加。」其他歡笑，如果白報紙大暢銷則受影響較小。

香港電視台之一個調查員說：

在目前都因有不確切，若無專家評論難以以生路；由於華人社會中以人口比我國為多，所以其工資也比較低些。

喬治在各方面配合，
點沒有阻碍，亦一點
有意外，由於配合得
，是可以省時省力的

君醫生希望龍奎出了病
態呢還是有了孩子？
一有了孩子？——這
是使穆人從跳了起來的
他大聲說：「最好有

子 聖

驚心，小心駕駛。
正是，
路邊堆成鐵一

2

[illegible]

「死垃圾車！」嬌嬌
橫門處，停車接你，你早
一個小姐，記着，匹
她心目中，那所謂經
最適合不過。

87

否則他們
品電影，
了他們，
星加坡，
個像別的
為主，他
了。驚異
祇有國
都是粵
電影明
方芳能
也要適
同傳統
對香港
物說：「
了的新
影人用
語也往
更無論
絕不謬
流行，
的，在
粵語，

欣賞，珍惜

「哦！傻孩子，你的

人一起

「回來，回來，回來，回來。」

有一件屬於天需要什麼佛與太太公種女人，並

司無礙，是你私人吐了出來。

金，當然是我私人

可

自樂，地

，那時，對她嬌媚的，要開月，祇好悶，休息一，妳聽，！賈小，跳次！，便站起，很有禮，奈何的，妻的是，WALL，她，表演，的要求，看的人，賞，的後果

「我說，
裏暗付。
人時帶五
到那裏。

「醫生，我不敢斷定她不是被人謀殺。」
「趕快把遺體荒葬的見解丟開，」他顯然

■那麼久

服的天
半天還
？「她
我要的
」那商
「現在
的時候
把手機
大約在
，要多
一定，
比別人
以前，
也早是

望了
層無
保護
自由
的一

卡運笑臉說：「保羅，你忘我也有自己人，我也有所出點辦法，同時替自己想辦法自己人聯絡。」

金保羅

• 紅馬司 •

接招，十招

「這可是那來的規
併算還給你。」
「這是那來的規
小心，沒的要害
了，不敢多喝，恐不過是要
店當中，靜顯其變，他只不过
了一下子，就把這麼多人給
了，就知帶頭的人未到，或

在我打壞

：千里
明白，
下把
到左邊
人，
你們須
，碰也
肝適
喚，
見劍
只差
就幾
以嚇
不但
近四
尺多
九自
又含
是我
把劍
了

後起石
以她要
起石只
老懷天
一下。

宋佐廉在

的晚道

了。那裏，快吃，要大便？